第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳壽治理壽科限期包愈水認斷根到叻十餘年醫愈之人登報謝恩各界皆聞馳名已久茲移寓陳豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 白

民國十二年十月三十日 啓

第一萬二千九百零十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 25TH NOVEMBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

一。成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年
二。宗旨 今後宗旨注重實業教育
三。總經理 陳仁岩
四。總編輯 周君南
五。編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六。傳播區 一千一百六十四

民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一。每份一角
二。每個月二元
三。三個月五元
四。六個月十二元
五。十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加八占

凡論本外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊寄下否則恕不答覆

▲告白定例

常期全年告白費分期先收倘有中途截止照仙扣先此言明以免後論如登短期告白須先惠費此佈

本報館謹啓

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Limited.

品名	價目
[illegible]枝餅	一担二十五元
杏仁餅	一担二十五元
小嗎里	一担二十五元
小吧知	一担二十十元
紀念餅	一担二十三元
人參餅	一担二十三元
小冉花	一担二十二元
蘇丹那	一担二十一元
幼粒餅	一担二十一元
冉粒餅	一担二十一元
冉花餅	一担三十元
甜梳打	一担二十元
嗎里餅	一担二十元
牛乳餅	一担十九元
[illegible]餅	一担十九元
梳打餅	一担十九元
吧知里	一擔十九元
甜士文	一擔十九元
糖花餅	一擔十九元
家[illegible]餅	一擔十八元
鹹士文	一擔十八元
大小貝洋粒糖	一擔十六元
各種薄荷糖	一擔二十六元
各款酸甘糖	一擔二十六元

和和餅乾有限公司

民國十四年八月廿四日 四

▷勝仔煤炭◁

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧殺口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日 四

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

本號創自前清道光年間…

經理人 余仁生

一九二五年六月一號

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳！若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內須要求用紅字乳斷勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳

試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

請用紅字乳如君寶貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓 郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

鐵証

服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也是白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了

德國康寧大藥房精製
每瓶大洋壹元
每打大洋拾元
南洋總代理　會豐商店

各埠藥房商店均有代理

△驗目

現時代之需要乃發明眼鏡光學也歐美各國定有法律凡操驗目光者必須先受眼光科考試合格後纔可領照營業本公司成立已有四年在南洋既爲創舉而同業不明眞相不研究學術祗有販賣眼鏡事可謂捨本求末爲害人民眼目眞甚此檢查目光必合高深學術與精美器械然後能得確實效果製成鏡片並不失合科學原理之眼鏡本公司驗目主任眼光學士楊君親自主持其事故凡來本公司驗目者無不滿意諸君欲購眼鏡者祈請注意

星洲檳榔　中國東方眼鏡公司謹啓

民國十四年十月十日

The Overseas-Chinese Bank, Limited

○擴充吉蘭丹滙兌招徠廣告

逕啓者本行爲謀供應商業上便利之需求爰特開設分行於吉蘭丹埠現已開始營業諸商爺如欲買賣該埠滙票及電滙各項請即通知本行無任歡迎之至也

華僑銀行有限公司謹啓

民國十四年十一月廿一日　甲子

A.21-11-25

◀源順街新泰棧▶

正呂宋烟莊廣告

本號開創四十年來專辦呂宋名廠正庄朱律烟發售如英皇牌綠櫻標正散裝企妹及正美人西美人雙企妹等類種種式式應有盡有貨眞價實童叟無欺久爲諸君嘉許趁價廉今屆冬節與新年之際更辦到特式櫃數十種以備各界諸君送禮款客之用如蒙惠顧無論零拈批發一律歡迎

源順街門牌四十九號新泰棧謹啓

民國十四年十一月廿五日　啓

Chop Sin Thye Chan

A.25-11-25

今日本報暫停一部份新聞之特別啟事

啓者今日本報廣告過多不得已暫將廣東福建南洋三欄之新聞停刊一天本報篇幅已達六大張之多因印刷時間及紙費上之關係實不能再行增加篇幅尚希閱者諸君鑒諒爲荷

民國十四年十一月廿五日　本報編輯部謹啓

時論

◎不平等條約於我國經濟上之影響（八）

三、對外貿易取締權在經濟上的損失

以下我可以再說說因爲中國沒有對外貿易取締權。在經濟上所受的損失。

關稅如若仍然是出入口一律值百抽五。外國人在中國設立的工廠如若仍然存在。中國工商永久不會發達。中國完全成了原料供給國。外國資本家把中國的原料製成貨物。再輸入中國。十塊錢的原料。一轉移間便可以賣八十一百塊錢。中國的損失爲多麼大呢。

中國工商業的失敗是由於關稅不自由和外商在華設立工廠。但是這兩個原因是怎麼生出來的呢。關稅不自由不消說是因中國沒有對外貿易取締權之故。至外商在華開設工廠則是領事裁判權之故。因爲有領事裁判權才有租界。有租界外國人才有自理權。有租界而且有自理權。所以外商才能在中國自由開設工廠。要想中國工商業發達。非取銷外國在條約上的這兩種特權不可。

特載

◎民國十四年來之中國財政槪況（三）（廖爾星譯述）

▲財政歷史分爲三時期……

▲近年政府對於財政上之建設……

▲中央政府與各省政府稅權劃分之必要……

三、第三時期

此時期何以稱爲整理時期。以中央政府雖屢有種種方法以謀改良。然仍不及第二時期之財政。在前清及袁氏時代之財政制度。全恃當時中央政府之權力。可使各省服從命令。不必從政治上言之。此種制度自袁氏倒後已不行矣。

試就歷史上觀之。財政非集權即分權。有時集權制度較得勝利。如安福系時代由一九一八年至一九一九年。其明證也。但集權之可能未成功之前。分權之力每每侵入而破壞之。二國政府既不可操任何制度之須藉有所方能實行者。自只可隨時整頓之。合一時之潮流。然將來無論變遷。仍當以整理中央政府與各省政府間之財政爲根本解決之方法。此第三時期所以稱爲整理時期也。茲將此期內必要財政上之建設要述之。

（一）關稅與鹽稅之增加　因國外貿易之發達。關稅隨之大增。一九一六年至一九二四年。稅由三千七百七十萬海關兩（即規銀五千六百五十萬兩）加至六千九百五十萬海關兩（即規銀一萬零四百二十萬兩）。其間由於一九一八年及一九二三年之修改海關稅率。實則國外貿易旺盛之所致也。蓋一九一七年國外貿易之總數爲九萬萬九千八百萬兩。比於一九二四年之總數十七萬萬八千九百萬兩。相差爲百分之八十。而關稅之增加達百分之八十五。於此中百分之八十由國外貿易之發達而來。其餘百分之五乃由稅率之修改也明矣。

無論如何。善後借款及克利斯浦借款之本利。前以鹽稅爲抵押。自一九一八年起兼由關稅撥還。政府並用其餘款爲一切政費。或作新借款之抵押。此等借款多向英美人或中外合辦銀行發出。期限皆短。而利率皆高。未幾。經特別委員會之審查。不得不將此短期借款合併。遂有所謂（九六公債）者此公債多爲日金銀行。故此次新公債分爲兩種。即一爲日金共發三千九百六十萬八千七百元。一爲規元五千六百三十九萬一千三百元。前者全由正金銀行包售。准由鹽餘扣還。後者則以鹽餘關餘各抵押一半。其市價略有跌落。以本利未能按期還付也。

鹽稅在此期內亦頗增加。但鹽餘時被各省截留。此亦即近年（九六公債）落價之原因。惟政府得數省之補助。所入鹽餘仍足以開支一切政費也。

（二）民國七年九年公債之發行及跌價紙幣之收回　袁氏未倒之前。中國銀行與交通銀行發行紙幣過多。無現金爲準備金。一九一六年五月中交二銀行停止兌現。紙幣之價日落。最後每元僅值四角而已。一九一八年中國加入歐戰。並與八協約國訂約將庚子賠款展期五年。同時取回德奧兩國之賠款。政府乃發出民國七年內國公債兩種。短期四千八百萬及長期四千五百萬元。其目的即用以收回跌價紙幣。不過現尚有此種紙幣頗多流通市面也。自民三民四公債之後。以七短期公債之信用最佳。而民七長期公債經一九二一年併合。亦頗受人樂購云。一九二〇年政府再發（整理善後公債）六千萬元。以收回所餘跌價紙幣。但實數僅爲三千六百萬元。其餘二千四百萬元。則用以還財政部之小借款也。此項公債定期四月。由一九二〇年十月起至翌年五月止。任人兌換。滿期不准再以之紙幣通用市上。倘有不願改換公債者。亦可將該紙幣寄存中交兩行。利息大約與公債之率同。此法一行。而數年來北京金融市面所受之痛苦皆除矣。

本館專電

廿四日下午十一時廿五日上午八時由上海發

△最近張馮、各皆食言、和約無實行之望、

△奉軍忽向大名保定增防、馮軍亦積極謀取熱河之地盤、二軍戰機、已成箭在弦上之勢、

△奉軍擬由熱河進攻張家口、

△黎黃陂南下之說復盛、章太炎電促盡力、

△直系各督皆通電反對裁釐、

△奉軍在魯者、尚有十五萬之衆、

△北京當局、刻仍勉盡調和之責、

△孫傳芳電蔭人、謂若蔣介石攻閩、彼可抽調一旅助閩云云、

△孫傳芳將於二十五日（今日）抵滬、

△孫因閩局緊張、將俟入浙助閩、

△福建社會對於蔣介石積極攻閩、極形恐慌、商界尤甚、因恐蔣施行共產制故、

△張毅現正與蔣介石謀和、

△汕頭因軍隊之發前方、現頗安靜、但市況極蕭條、

△陳系要人、尚在香港謀活動、

△廣州政府已訂於明年元旦日在廣州召集全國國民代表大會、協謀時局之解決、

△省軍一部份已入瓊島、鄧本殷不知下落、咸料其已潛往香港、

本坡要聞

◀請僅購此最上等之糖食▶

此種上具綢帶之盒裝糖食係由各類極純粹之物質
製成決無損壞之虞

各商店皆有代售
每罐計額自四溫
司以至十三溫司
唯代理人轄登目拉沙露父子有限公司啓
民國十四年十一月廿三日

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SOLE AGENTS.
DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1, Raffles Quay, Singapore.

真正阿利阿式之驗油器

啓者本公司現運到大批真正之阿利阿驗油器每個僅取價五角此等油器多為英國航空部試用購買者後存貨甚多故取價若此低廉倘俟存貨售 決不能如此廉價出售買各種摩托車皆可適用望各摩托車主速來購買勿失此良機可也

務爾卜羅標之車篷油

凡各種摩托車輛之舊車篷 宜勿棄擲或以重另購新篷 用荷能購買務爾卜羅標車篷油將舊者塗飾則顏色新鮮光耀奪目與新者 無異且可使舊者質料成形堅固每罐 重半加侖僅售一元半各界商翁盍嘗試之

唯一代理人德旺代理有限公司謹啓

一九二五年十月三號　(四國)　(新坡藥佛基二十一)　一

英文學校招生廣告

啓者本坡璽富加爾巴虱對面哈士丁路門牌六號中人創辦之英文學校成立於一九一三年迄一九一六年當地政府即已承認其為正式學校現已開始招生收費極廉教授得法吾僑子弟有欲進入該校肄業者請速前往報名可也

一九二五年十月三十一日　十

◁招徠廣告▷
SHUKO SHA.
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本號各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿勝巴沙律三十五號號記
製作所秀工舍謹啓
(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日　秀工舍啟

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

◁五淋白濁菌之敵▷

士巴禮士氏五淋白濁丸檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界藥學士及醫學士所公認突然但製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以藥製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦

帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑故此大天下之五淋白濁病菌俱惡視為彼之敵患者售注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有新發

民十四年六月六號　四

年屆五旬之永　老儒氣力

回鄉者注意

簡節儀從　明助路費
守限十名　額滿停止

啓者本公司股東林隆元翁於本月廿九日舉行六秩晉壹其母親太宗鳳宗二君本擬賞治桃觴藉獻萊綵乃蒙林翁以老人壽徵由轉感召嘏拓感群多施仁湯命其晉嗣前儲蓄之費以為老儒回國之助惟以力限一已皆邇未能平時耳目所及與同鄉老儒為衆好善者衆存而有老儒四十名回國費用今費滿即止立宗風二君進促封命推命於儒禮 稱船外輪要由本公司處理其事凡屬永春老儒年屆五旬以上無力回籍本處于以後可來本公司報名然後由林宅贈給膳宿論返本唐即行本拘成數照此辦理請希注意

附啓者　原有五十歲以上無疾病則不拘年歲併此以告

民國十四年十一月二日　林鄉街廿七號　南春公司啓　十

陽曆十一月內

大減價

平沽壹個月

各國洋貨
呢絨布疋
西裝品

星架坡水仙門李隆昌公司啓

一九二五年十月三十號　十

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
珠里亞實得力
門牌六十二六十三
德律風二五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理安當意外賠償迅爲快捷
支行及代理設在仰光安南綿喀檳榔嶼及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席 林義順
副 黃兆珪
葉寶崧 連瀛洲 殷雪村 邱篤燮
余兆林 張郁才 王丙秀 王文達
李邦燿 陳思源 林翰成 黃宗偉

民國十四年十一月廿五日

祖國要聞

(一)關會第一委員會大會紀(三)

▲日本首先贊成自主原則。。。
▲其他各國多取懷疑態度。。。
▲我國代表提出裁釐辦法。。。

日全權演說畢。。美代表史陶恩。。比使華洛思。。英代表麻克類。。法代表馬太爾。。荷使歐登科。。義使祖錄爾。。六國代表均相繼發言。。因時已不早。。故演說均極簡單。。大致對於自主正面問題。。並不反對。。惟對於中國方面過渡期間所擬籌備各項計畫。。能否完滿進行。。頗有種種質詢。。譬如籌備期間。。三年能否不嫌短促。。將來與中協定稅率。。能否顧及國際貿易情形。。所謂裁釐計劃。。按今日中國政情。。各地方能否切實奉行。。設以上計畫。。均有阻碍。。中政府有何補直之策等等。。茲將美代表史陶恩演說大意。。述之如下。。其餘各代表演辭。。大體相同。。明日當可由關委會全部公佈。。

美國政府對於超越華府條約範圍一節。。亦頗贊同。。并甚願有以力符鄙人之期望。。但美代表團甚願中國能以裁撤釐金之具體計畫見示。。蓋釐金之廢除。。實應與關稅自主問題並行云云。。

時會議預定時期已過。。某代表建議。。會議錄。。應以何種方式對外發表。。擬公推委員四人。。組織小委員會。。審議是否可以發表。。中國方面爲王正廷外晚方面爲英代表馬克類。。日代表佐利分。。比代表華洛思。。四委員即出席。。即在別室開會議。。決定當日應行公布議事內容各項。。三十日關會宣讀股所發布之紀事錄。。即進行此種會議結果。。惜內容多缺而不詳耳

又聞是日第一委員會分委員中。。王正廷提出中國裁釐之議案。。請各國代表加以研究。。並預告下星期二上午十時再行開會。。散會時。。已十二時二十分。。王提出裁釐辦法如左。。

(一)裁釐步驟及裁釐日期　特別關稅會議。。由華府會議條約中國國際之精神所感動。。其目的在中國關稅之自主。。是以對於裁釐一事。。應有固定之決心。。蓋釐金爲中國人民經濟發展之障碍物。。裁釐以後。。華人生產力即可得以充分之發達也。。惟各省之徵收之釐金統捐。。以及其他類由各省徵收[illegible]各種[illegible]之大宗[illegible]此種[illegible]決不[illegible]在[illegible]各項[illegible]所不[illegible]某中央[illegible]各國

。。於裁釐以前。。對於與釐金有關各事。。如原定稅。。徵收條例。。釐卡所在地點暨徵收項。。尚須詳細調查考察之後。。而裁釐之步驟乃定。。今依照附列之規則釐計畫表。。自一九二五年十二月起。。各省政府應於六個月以內編造報告冊。。同時中央政府應派遣調查專員。。前往各省詳爲考察。。此種調查報告。。應於十六個月以內。。由財政部及財政整理會會同考察。。此外並應籌備一宗款項。。足以抵償一年釐金之用。。於一九二八年二月底。。裁釐計畫。。可以完全實行

(二)抵償釐金辦法及抵償金。。各省釐金之收入。。雖無詳確之統計。。然約計之。。每年總額爲華銀七千萬元。。裁釐以後。。該等各省收入將受重大之損失。。是以中央政府於裁釐之後。。應預籌一筆款項。。以抵償所失。。按照各省裁釐以後。。每年不敷之數。。分匯各省。。爲此擬分二時期以舉行之。。在第一時期內。。應由增收關稅附加稅項下。。劃出一部分爲抵償之用。。在第二時期內。。即關稅自主實行時期。。應即由關稅項下提撥。。若此則裁釐後之抵償方法。。既已籌畫。。則各省財政上不致受損。。而釐金亦可實行裁撤矣。。(完)

(二)各國代表對關稅自主(二)

▲第一委員會中之演說詞

十月三十日關稅會議第一委員會討論自主問題。。吾國與列國代表均有演說。。其經過情形。。已詳昨報。。探聞是日會議中。。對於自主問題。。各代表間辯論頗爲熱烈。。因在同一帝國主義之下。。各有主張。。亦不一致。。大概言之。。日美比三國贊成自主。。頗爲明瞭。。就中比利時代表演說。。明言關稅自主爲中國獨立國家之絕對的主權。。對我頗表好意。。美代表則要求吾國明示裁釐計畫。。但亦聲明關於超出華府條約規定之上。。援助我國。。旅行日本。。日代表華先表示贊同。。演說最長。。惜東京方面發表。。證之主張。。與我方意見距離尚遠。。但日方如能持以友誼精神。。不難將有相互完全滿意之協定。。法國對外政策。。與比利時多趨一致。。惜此次對於關會宣言。。其嚴正與尊重態度不及比國。。馬使演說。。徒斤斤於華府會議之規定。。但不肯越此雷池一步者。。其餘各國。。態度曖昧者亦有某派。。聞是日會議中。。對我提案由個個實論最力者厥爲某國。。麻克類公使此次雖以全權代表資格而來。。但宣讀麻氏預行外長張伯倫之訓詞。。聞其最後[illegible]中字[illegible]三十日麻氏[illegible]聲明對[illegible]不能[illegible]政府之[illegible]

。。此言格係英政府之外交手段。。探外交界消息。。某國方面。。候下星期二第一委員會再開會時。。英代表方面。。對於自主問題。。或有比較確實之答覆。。又聞威瑞典方面。。三十日亦與英國取同一態度。。聲明未得全權委任。。不能確答。。至我國代表王正廷演說除一部已見前報外。。其餘多複述巴黎和會及華盛頓會議中之語。。並不贅錄。。當十三國代表一致要求中國提示裁釐辦法時。。王氏始將其預定草案大綱。。提示各代表。。大約下星期二委員會會議。。當更有所討論。。茲王三十日會議畢。。曾與某外報記者述其感想。。茲錄其要點如下。。

今日會議討論自主問題。。日本比利時兩國代表。。立時表示贊同。。其他各國代表一面準備承認自主。。一面要求中國示裁釐辦法。。七省爲確定之證明。。瑞典代表且在會場聲明須電詢政府。。不能作覆。。然而大體看來。。會議前途。。頗有希望。。

又聞我國方面各股委員會三十三十一兩晚。。迭有會議。。均係整理議案。。三十一日分股委員會。。第二股在團城財政整理會開會。。第三股在南海春藕齋財政委員會開會。。

三十日第一委員會討論自主問題。。日本代表演說。。全文已誌昨報。。茲將其餘代表演說。。全錄披露如下。。此譯文係參政譯文與官方所刊布之譯件。。出入頗多。。讀閱者留意。。

▲美代表史陶恩發言　略謂敝代表團亦。。願在華盛頓條約以外更進一步。。並允予中國以援助。。但敝望和裁釐計劃之部之示。。此項計畫。。必須與關稅自主同時一致完成。。

▲丹代表考曼夫發言　其意與美表之後。。大致相同。。

▲瑞典代表挨瑪洛夫發言　瑞典政府應中國之請。。參與此次會議。。係根據本國政府業經加入一九二二年華府會議條約之規定。。本國政府對於中國政府所提關稅自主問題。。極願以最寬厚之精神。。加以討論。。但瑞典政府迄今尚無發表中國提案之機會。。所以本代表在未得本國政府訓令之前。。對於該問題。。不能表示吾人之地位。。

▲和代表歐登科發言　主席。。余願以吾宣言如下。。余謹代表和蘭代表團。。宣言本代表團爲關稅自主權者。。乃係條約中一種固有之權利。。故本代表團已承認和蘭國以此權利。。將竭本代表團能力所及。。從事於大會。。務使中國代表團所提出之各項[illegible]達到完滿解決。。

▲比代表麻克類發言　[illegible]代表云。。彼[illegible]見[illegible]

(　)奉張聯馮制吳說(一)

▲某武官與某名流之談話。。

天津通信。。張馮合作問題。。經政府使其及某名流之拉攏。。表面上已有進步。。連日雙方代表在京已數度舉行正式之會合。。馮方所提合作條件。。奉方因係甚大。。不能照允。。結果或由在野名流。。齊集天津開正式會議。。作公正之擔保。。請馮方打銷先決問題。。而奉商正式合作之條件。。目下正在積極進行中。。據兩方人言。。似均願意合作。。并張作霖之意。。以爲與馮修好。。北方無後顧之憂。。可以全力對付南方。。在馮玉祥之意。。因係與張合作。。無所犧牲。。可獲大利益。。然究竟雙方聯合能至如何程度。。而今日雙方當事者。。恐亦無把握。。戰台近增駐大隊馮軍。。熱河都統。。近亦有電致外交部。。請以熱區匪氛甚熾。。請將領外人游歷護照。。否則不能負保護責任。。諸如國奉軍中校參謀某君。。謂奉方號稱四十萬大兵。。其實可以出動之實數。。祇有二十萬而已。。新募輪送卒。。約有六七萬人。。械彈足敷三個月作戰之用。。不憂缺乏。。軍餉尚有一千五百萬元。。中有三分二係奉票。。目下在徐州曹州方面。。完全係張宗昌所部軍隊。。計爲一師五混成旅十四梯隊。。兵力約在九萬人。。姜登選由曹駐德州。。最近旬日間。。由天津南下之奉軍。。約傳開往徐州濟南者。。均係推調之師。。實則均屯駐楊柳青陳官屯滄州靜海馬廠等處。。連同廊坊楊村落垡。。下三駐軍。。代數約八師人。。(此外京北係軍第一師及第十九師並直隸三個混成旅。。均駐直隸邊境)

〇承股退股廣告

啓者本坡十八溪門牌四十七號業務公司生理原係義昌與唐勝存號沈懷居合資創辦今因義昌號沈懷[illegible]名下應得股份[illegible]銀二萬[illegible]千元[illegible]一[illegible]期後照數在[illegible]人[illegible][illegible]自承受[illegible]務號沈懷居名下所有股份[illegible]承受人[illegible]等項[illegible]期內[illegible]經手[illegible]承頂人[illegible]涉[illegible]乃係承頂人之事與退股人無涉特此登報[illegible]知以免[illegible]此白

民國十四年十一月廿五日

退股人 義昌號沈懷居
承頂人 [illegible]

◎滙票行情一覽表

項目	單位	行情
滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五[illegible]
滙汕頭兌現銀票	一百[illegible]貼銀行	十[illegible]
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙安南銀行掛牌	一百[illegible]貼銀行	二元十五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二[illegible]五
銀行買現銀票	一百[illegible]貼銀行	二[illegible]二五
滙上海銀行掛牌	一百元	七四兩
銀行兌現銀票	一百元	七十[illegible]兩八七五
銀行買現銀票	一百元	七十三[illegible]九
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三[illegible]
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]十五[illegible]
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	[illegible]元二五
滙暹銀紙兌出	一百銖	八[illegible]一[illegible]二五
滙仰光票行掛牌	一百元	一百五[illegible]四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]六盾七五
滙馬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五[illegible]四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十[illegible]盾七五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	[illegible]七五
期票三十天兌	一百元	五[illegible]七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四[illegible]一二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五[illegible]六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	[illegible]四[illegible]六七
滙望[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百元	二[illegible]半
滙加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百四[illegible]盾二五
期票十天兌	一百元	一百[illegible]二盾二五
▲爪哇盾▼	一百盾	七十一盾二七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四[illegible]盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四[illegible]二盾二五
滙三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]二盾
滙倫敦現銀票(英申)	每元	二司令四[illegible]一五三二
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]一五三二
金葉每[illegible]		六[illegible]八元三
每望角每個		八[illegible]七
▲銀價市		三[illegible]二[illegible]一二五
會土庫		一百[illegible]十二元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
[illegible]泉	由上[illegible]	十一到	鼎豐號
萬發順	由班年	十一到	南洋代理
萬高倫	由檳城 轉往香港 汕頭 廈門	十一到	和豐公司
孟牛偲士	由棉蘭	十一到	和豐公司
豐捷	由[illegible]略	十一到	和豐公司
福順興	由吉里汶	十一到	和發公司
豐順	由[illegible]略	十一到	[illegible]公司
安徽	由廈門 轉往汕頭 廈門	十一到	梅示必洋行
巴里	由井里汶	十二到	和豐公司
金和美	由[illegible]加羅	十二到	成茂號
加立慶	由麻六甲	十二到	賀得力洋行
萬福興	由龍牙	十三到	成興號
福興	由烈港	十三到	順榮號
坤豐	由坤甸	十三到	同發號
仲安	由三寶壠	十三到	協泰茂
馬[illegible]督	由[illegible]丹	十三到	賀得力洋行
[illegible]	由峇眼	十三到	金福和
福生	由香港 轉往檳城 加[illegible]	十三到	莫吉得洋行
西爾[illegible]依士	由三吧隣那	十四到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲本月十一日拜四輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
茂源	上午九點	往[illegible]略 文[illegible]	[illegible]
豐捷	上午九點	往[illegible]略 [illegible]	和豐公司
豐春	上午九點	往[illegible]略 [illegible]	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲 麻坡	[illegible]
萬高倫	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
綿[illegible]	下午三點	往峇株巴轄	和豐公司
[illegible]	下午三點	往麻六甲 坡[illegible]	梅示必洋行
		[illegible]口	
[illegible]	下午三點	往吉[illegible]港 米[illegible]	賀得力洋行
[illegible]	下午三點	往詩巫	賀得力洋行
莫里目	下午四點	往甘[illegible] 甘嗎士 北加 龍運 丁加奴 [illegible]	賀得力洋行

◎星洲幼稚園收到捐款鳴謝

[illegible]

(甲)建築捐 (銀不稱呼)

協泰昌謝天福一千五百元
長成棧李振殿一千五百元
林美南林戊午一千元
林金殿一千元
振成豐六百元
余東旋五百元
閑約翰五百元
慶興五百元
鄭聘廷五百元
信誠三百元
和泰公司三百元
陳濟民八百元
張金榮五百元
林志義五百元
張順養五百元
柯逢漸五百元
張元許四百元
福裕三百元
合福滿二百元

[illegible]

(乙)特別捐

[illegible]

(丙)月捐

[illegible]

△工部局通告

▲招人承建戍兵之住厝事。[illegible]兵士住宅用[illegible]本局[illegible]投標[illegible]十二月[illegible]日[illegible]正午[illegible]交[illegible]局[illegible]投標[illegible]

一九二五年十一月十七日　工部局[illegible]

[illegible]生[illegible]功效[illegible]肌膚[illegible]奇[illegible]功妙[illegible]防止[illegible]生[illegible]

▲各處藥房均有出售

一九二一年十一月廿五號

拔

◎招頂廣告

啟者大坡牛車水[illegible]的力街門牌[illegible]號源發號[illegible]店[illegible]因[illegible]股東志願[illegible]將[illegible]店[illegible]之傢私及[illegible]器物一概出[illegible]如有合意者請駕臨本號面議此佈

民國十四年十一月二十日　[illegible]源發號披露

Chop Guan Huat Co. 20-11-25

RED HEART BRANDY No: 1.

萬蘭酒池可於下列商店買之

五條宰 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

(七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓)

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

▲破腦先生之醫術

倒不如虎標頭痛粉之良效

歐內某甲頭痛了數天服藥罔效苦楚難捱聞有樂華陀術之破腦先生能將腦袋破開用水洗淨以醫頭痛遂延至家中正在用斧砍腦時與某乙遇甲家探病喝聲停斧謂破腦醫頭生死關係先生究有把握否先生云病者能醫全若性命實不能保險甲聞之毛髮悚然不覺吊下淚來嗣聽或那的叫喊不可不可乙亦向甲道此等醫病不顧醫命之術吾絕對不贊成今日幸吾來得快你有救星了

甲云敬在佘來乙云永安堂虎標頭痛粉任你風邪頭痛肝火頭痛逆氣上冲頭痛陰虛頭痛臉虛頭痛酒醉頭痛行船頭痛頸背筋痛骨痛婦人經前腹痛牙痛等症用水調服立時即止乃天下馳名第一治頭痛聖藥中國習如極至蟹腳若人服一二包即止功效驗若神後習藥丸生得此名藥遇有此等症狀用兵藥病方自可用虎標頭痛粉救人云對來

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

本堂虎標頭痛粉自出世以來屢試屢驗百發百中近因一般奸商摹仿本堂包紙色樣等等以爲魚目混珠從中射利之計實屬誤人非輕茲本堂爲判明胃混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸半周圍故用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像諸君光顧請認明包紙及內標庶不致誤此佈

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚 △信用素著 △辦事通融 △賠償妥捷

啓者本公司開設已歷十數年總公司在香港實儲資本一百五十萬元歷年公積金三十餘萬元在香港暹羅西貢等處置備物業三十餘萬元繳存叻政府保險按金一十萬元各埠遍設分局或代理專保水火各險資本雄厚信用昭著久爲各界所欽信至敝局分設本坡亦已四年其辦事之通融賠償之妥捷均是有口皆碑毋庸贅述諸尊惠顧請與敝局接洽更當外歡迎也

地址 朱籠街十四號 電話 第七百五十八號

聯泰水火保險有限公司叻局啓

民國十四年六月廿日

注意

囍蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百一十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿五年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

SOCONY

MOTOR GASOLINE.

◀請試用美孚上頂電油▶

每牙蘭可駛甚遠

又能

便知

開車迅速一試

SOCONY PETROLEUM PRODUCTS

◀代售處▶

美孚公司米芝律一二一 傍右門鐵陵東號盛天

民國十四年十一月廿三日

曼舞羅大戲院

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

分演兩場　券資不加

眞愛

頭場七點起　下場九點半起

十二大本

情生於愛在天地間爲不可泯滅者也今茲男女畛域打破自由聲浪囂張男女間可得盡戀愛之幸福矣願社會上時有種種於潮流適成其反之事此又何哉緣愛情猝然相感因艷其姿色或因羨其貲財夫色不可以久存而財亦難以長有况情不經鍛鍊難見其眞故有色衰財乏而情遂絕此不足與言情也今新大陸公司製眞愛一片描寫世情節離奇而用情純潔誠得愛情精神之作訂十一月廿五日起在本在曼舞羅戲院開映可作濫用愛情者之棒喝誤解愛情之妙諦信度世之金針愛河之寶筏也諸君盍往觀之以試吾言不謬

牛車水二

中華影戲院敬告　諸君注意特別上等新畫

佳劇每逢禮拜二禮拜五必換最新色電影片由十一月廿四禮拜二演風俱大一二三

▲由十一月廿四號禮拜二晚起

▲頭場七點半

(一)笑劇一幕

(二)半夜人影畫八幕第九、十、十一、十二卷

全齣共三十六幕分十八段此乃偵探名劇內容極爲非常精彩劇序一少年俠士有爲人之本領俠骨柔腸見人有困苦常援之於危是以人皆敬之其父曾遇一仇家與少年某時常謀害而少年遇仇非常能單身與賊黨對敵常出奇制勝而危險履蹈矣情太危不能盡述諸君欲知其詳者請來一觀便知分曉矣

休息十五分

▲二場九點十五分

(三)時事畫報一幕

(四)秘城畫史四幕第五、六卷

此劇長共三十幕每星期二續演兩幕此片描寫非常怖賊窟匪巢異常出與索民府亦莫之何也茲有一本縣有居民不堪之錢則於三日內於村中池水盡去之事皆個死有條之居民大震後一少年捨身探穴留之法又得美女爲妻洵佳劇也

(五)嬌憨女郎五幕

名星哈學士主任

價目照常

(附告章程)

頭等位禮券二張免費一步

二等位禮券二張免費一次

三等位禮券三張免費一次

特啓

星期二晚開演第三四卷

並號于十月十七號禮拜二晚開演第三四卷

SURINA THEATRE (Lately Picture Palace)

蘇靈那　牙池

即晚開演

▲頭場七點半

二星期　七幕

甲板上之婦女　六幕

▲二場九點

▲頭場七點半

笑劇　五幕

▲二場九點十五分

雨後之虹　七幕

流氓　二幕

本主人啓

本星期六日星期日開映日戲概以半價

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有疏誤致令閱報諸君以不得當日之報紙爲憾者茲特郑重聲明倘閱報諸君未得當日之報者可即用電話通知或予以函報告本館經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日　本報經理部謹啓

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

◀大中影片公司▶

◀戰事哀情的新片沙場淚▶

◎本片優點

一(主義)提倡非戰打破金錢戀愛作深有力宣傳

二(劇情)不離而離不發而接注重旁襯小節托出全劇合普非曲折二字能盡其奧

三(光綫)非但明晰且能軟硬合度

四(導演)此片演員俱能把他們情感描寫劇中人的身份

五(佈景)變化也有不過按着劇情分配不至完全掩沒了演員方面

美用適當的顏色烘出佈景應有的精神

六(字幕)簡而明了淺而通俗文字有修不到的把寫意發揮來作信觀更能使老嫗都解

民國十四年十一月十八日　大中影片公司謹啓

影戲世界

關心中國影戲事業者請閱

影戲世界

鑑賞世界影戲明星者請閱

影戲世界

影戲世界批評中國影片態度嚴正言論忠實影戲世界批評外國影片采擇精細譯述詳確影戲世界可以增長觀衆智識可以提高影戲程度凡嗜研銀幕藝術研究藝術者均不可不購閱

第六期已到本埠定購者請速持單來取

零售每冊一角二

半年十二冊一元二

全年廿四冊二元

外埠加郵票每冊二占

批發或代售另議

南洋羣島總代理中南影片公司啓

發行所新加坡海山街二百四十號

電話二三三三　十四、十一、三、廣告

◀星加坡東方影片公司▶

立地成佛

十大特色

(一)本片所有各角皆由名流閨秀等擔任扮演者及優等隱伶所聘而來爲有世道人心之作

(二)本片取材世俗積習由淺入深中華文明力謀改化

(三)本片編劇家與電影家合作此片實爲破天荒

(四)本片提倡宗教並提倡兵工寓強國正義於高尚

(五)本片所攝光線鮮明爲國產影片中所尚未曾有

(六)本片有生老病死及佛教陰殺淫妄酒五戒於此片中點綴

(七)外景攝自普陀天竺與普陀及杭州名勝既悅目復能益人智者

(八)彩粘色染顏色美麗極古雅亦頗類影片所未曾有

(九)描摹櫃征暴獄之武人仗義扶危之少年樂善好施之富翁綺情之女子雖妙維肖俱足發人深省

(十)有寺僧設懺及兵工築路等羣衆運動爲國製中之創作

法國晏地路千白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百廿四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理

保信能 會豐商店

會豐商店分售處

一角 [illegible]

十四年十一月十九日

君諸當需用上等品質之鋼品時請尋（雅保勞）

When you require Corrugated Steel Sheets of the best quality look for "Apollo" brand.

標此乃最優等之標誌爲鋼市中最佳質也品

When you see Apollo trade mark you know it is the best quality in this market.

APOLLO
FROM
UNITED STATES STEEL PRODUCTS COMPANY, NEW YORK, U. S. A.

美洲紐約 美洲鋼品 公司製造

manufactured by
U. S. S. P. Co.
N. Y.

（雅保勞標） 綱紋鐵皺 鮮明且美

Apollo
Corrugated Steel Sheets
finest in the world

靄纜結鋼線 (IOWA

纜結鋼線捲於鋼轆

Barbed Wire on steel reels

纜結鋼線捲於木轆之優

Barbed Wire on wooden reels

三州府及四州府惟一代理與分發處孟嘉里實達有限公司

Carried In Stock and For Sale By
McALISTER & CO., LTD.
Straits Settlements & F. M. S.

◀ 僑胞注意 ▶

啓者敝號在星加坡設立滙兌局專收上海香港福州興化等處銀信事宜南洋中國俱有妥當之代理並營各埠進出口土產派員選辦中外貨品手續簡單取資克己兼信靈通行情敏捷茲恐未及週知用登報端以廣招徠各界光顧無任歡迎

滙兌局中國代理處
福州南台觀音井榕光行
上海河南路[illegible]號
香港[illegible]號
興化仙遊半[illegible]街義德美字行

南洋代理處
砂勝越詩巫 福聚祥公司 勝興公司 振華公司
大吡叻竹吊道 [illegible]號
[illegible] 遊公和

電報掛號 USNHUONG
得律風二九十七

星加坡吉寧街三十六號榕光公司謹啓

中華民國十四年十一月十八日

Yong Kong & Co. 18-11-25

○承頂聲明

啓者小坡美芝律門牌二百四十八號原係聚利和船經營白鐵生理今將聚利和記願將此店出頂與源成興公司承頂營業如聚利和記有欠街前賬項及揭借担保等事限一禮拜內前來理會如逾期不到與源成興公司無干特此佈聞

承頂人源成興公司佈

英一千九百廿五年十一月廿四日

Chop Guan Feng Hin

中華書局新書廣告

國語文學讀本	一角
國語說明書	一角
吳偉士心理學	七角
學習心理學	六角
心理學之趨勢	七角
楞嚴合轍	一元八
學校教育指導法	八角
教學心理學	一元四
國家主義論文集	五角
[illegible]	[illegible]
西洋音樂與戲劇	四角
西洋音樂與詩歌	五角
德國的國民學校與唱歌	六角
象的故事	三角二
笨鷓鴣	一角半
萬知博士	一角半
鹿的故事	一角半
三個傻子	一角半
骨牌遊記	一角
[illegible]	[illegible]

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓

CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

◀ 應新學校 ▶

民國十五年職員一覽表

總理	夏騁尹
協理	陳仁甫
財政	古質根
查數	梁芥元 鍾少甫
幹事	湯竹君 李玉階 和謂彝

董事

陳滋扶	管連来	古蔭南
黃人和	梁谷欣	許富舜
葉碩記	許仙洲	梁滄章
鍾介眉	廖綺堂	古雲舫
黃滔輝	梁逸葵	李倩壽
黃眉孫	葉國珍	羅鼎發
伍式如	廖雲珍	林起增
陳鏡秋	鍾元瑞	鍾石圍
湯湘霖	黃念有	張師良
林眉五	黃石橋	梁愛謙
黃潤明	梁集文	

民國十四年十一月十九日

JIN SIN SCHOOL
A. 19-11-25

電療果具何種密 何故能治各種疾病

電療治病之功用在其能引起體內化學作用，能力激動病體上細胞之陳代謝之機能促血氣之運行，增身心之活力足以保全天賦之健康並可根治人生之疾苦凡精神衰弱四肢[illegible]瘋癱痼疾求之藥石無靈者，及遠年[illegible]病肺病腸胃病皮膚病以及[illegible]之功能對於[illegible]科疾病俱有良好之效果可見[illegible]者精神安適毫無痛苦尤爲電療獨有之妙用勸[illegible]病者勿稍存疑懼之心理可也

本院現新聘到富有經驗之女醫生設婦科招待女界凡每日看症時間由上午八時起至下午五時止星期六休息

寶信電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲星期六休息 ▲貧症不收費

美國支加哥省電學大學醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二五年九月七日

A 7-9-25

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良
劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯
心思靈敏肌體捋長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花
腰骨痠痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之
保腎發腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加
總良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理　石叻庇能　璵羅會豐商店

衛安公司　星嘉坡　西藥行

注意中興救時普濟水假冒

＊中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確
有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟
近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤
世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌
七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞賜
顧各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者
可與衛安公司接方是＊中興救時普濟水正貨也批
發價格一律從廉

本公司代理　五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國魏陽固本片　新濟世氣痛壺丹
批發相宜

添呈贈品發賣

註冊商標

日英法美特准專賣
國際的調味料

爲宜樓庖廚常備特[illegible]品之

味の素　小罐貨

歡[illegible]
大[illegible]路[illegible]以[illegible]及中外各界尚爲榮光[illegible]更圖推
[illegible]方[illegible]爲
大[illegible]知之[illegible]庖廚必需常備品之一[illegible]手
[illegible]中[illegible]宜之小罐[illegible]此[illegible]贈品之[illegible]
台閣[illegible]探[illegible]切々

添呈贈品規章

一、特贈總數　以味の素小罐貨定拾五萬個爲限［illegible］請貼紅紙以表添贈特賣品
一、特賣區域　於中華民國暨南洋各地
一、發賣期日　自民國拾四年[illegible]拾[illegible]日　一到定數賣限一律截止爲規
一、普通贈品　特製仁丹藥牙粉[illegible]盒……拾五萬個　[illegible]
一、特別贈品　頭等　金殼套手錶…五拾個　[illegible]　貳等　[illegible]殼套手錶…貳百個　[illegible]
一、交換規章　特別贈品受換[illegible]　[illegible]　一到[illegible]決不[illegible]
一、交換期限　至民國拾五年[illegible]月末日截止　[illegible]

股份公司　鈴木商店大阪分行
日本大阪北區[illegible]

自來血

△人造自來血乃人之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇血虧則百血日枯是故人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人若究身壯力健者必以多血爲急宜能壯民力强血之人造自來血以經及時參行故再爲衛吉同論凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾夢虧四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾傷與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者服之數日自可痊除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充體質自固患破金吐血者服之補血以止久嗽咳吐血立止來如患腳疾者服之立可除根患腳氣水腫步履艱滯者服此血旬日痊癒以上各症確有效驗

每大瓶二元 小瓶一元二角　每打大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能以止咳清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三兩塊立能除痰順氣平咳止中年傷風咳嗽或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或燥勞過度以致咳嗽日吐稀痰精神虧耗內臟衛生之精液皆竭若不早治則身體決無健康之日期膠每次可服二三片每日一二次奏効神速

每盒一元　每打廿元

價目　盒一元　每打廿元

主治之症

勞傷咳喇　遠年咳喇　破金失聲　吐血咳血　氣喘聲斯　無痰乾咳　聲啞失音　老人咳嗽

海坡藥

凡人得以生存活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋營日減少故發育體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外遍體瘡癤蔓延及穴並瘡疽疹癬延綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深而尤難治骨筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不及早治愈則禍可以及於一身傳染子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可勝言哉此海坡藥之功效神速靈驗異常能治一切花柳毒症下疳魚口橫痃魚口便毒打鼓等症與及小兒胎毒濕頭瘡癬遠年皆宜合服誠爲補血除毒無上之品也

價目每樽二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五洲大藥房發賣

主治各症

花柳疳疔　惡毒大瘡　魚口便毒　癬疽瘰癧　疥癩濕疹　爛頭胎毒　婦母白帶　一切血毒

總經理　石功坭羅會豐藥房

〈聯東保安會有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石功坭羅卑街門牌一號二樓總行

中國人之保險素乏專業中國人之保險公司故本公司之設保衛全保火險

保水險多年各種保險賠償判決甚公道保價按最低廉

與家協辦永保穩固宜保各等再保價中本無少補耳倘蒙移玉一臨歡迎

董事

民國十四年十一月二十三日

代理　石功坭羅 庇能太平　會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

人生之血海胞也居膀胱之外爲胞胱之室男女皆有但男則運而行之女則停而止之止則應期滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名爲月信一有愆期所有調護失宜治失其宜經婦爲血或氣滯血瘀腹痛腰痠小便頻數種種病狀發諸於經前或經行時或經後此中必有癥結宜女患之則面色枯黃飲食少思大減精神不振此丸專治婦女之病能調經能安胎凡女界可服種種百病服之立效況何謂之安中寶名稱其實行將其名非有靈效卓著者皆不敢當

每瓶一元　每打十元

專治

赤白帶下　血海枯槁　月事逆行　前後經期　腹內脹痛　枯寒枯冷

鷓鴣標

止咳丸

大帮批發格外克己

每瓶壹元　每打拾元

此丸乃與衆助肺之良藥無論呼吸之要品壽可精密確能與肺膜性質相宜凡肺弱咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰之喉管(口旁)滋潤口角生津已傷者服十粒每日可服二次自可順氣除痰咳去自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常服用肺部可保國家大可保其疾病之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也專告同胞諸患肺病者請留意方知愚言不謬

專治

老人痰咳　胃虛咳喘　虛勞內傷　無痰乾咳　氣喘哮喘　盜夜連咳　少年色咳　咳帶血絲　痰凝咳嗽　五臟受傷　腎虛夜咳

△梯標啤酒 T Beer

梯標啤酒係由最上最清之質料所釀製每日勞苦工作後飲之最能恢復精神增進體力與其他由化學物質所釀成者之功用實有天壤之別各界飲酒幸祈注意瓶面與瓶蓋上之T形商標切勿以廉價者代

壹九二四年七月一日

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN S.S.)

FINEST OBTAINABLE

好最質品

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

△工部局通告

△關於一九二六年(明年)房屋土地等之估價事。

通啟者關於一九二六年(明年)在本工部局轄治範圍內所有房屋土地等價格估計及所徵稅額之施行現已將其估計之表式按照凡屬納此項稅額者除星期日外可於每日辦公時間內前往聖安德烈路本工部局辦公廳察閱

本局委員會已訂於一九二五年(今年)十二月十四日下午二時半辦理各納稅人對於估價數額表示反對者之控訴是日以後則除第一三五號工部局律例六十二節規訂之情形外即須按照表中估計之數額徵課凡有表示反對其徵額之稅額者須於十弍月十四日以前在星期中將其意見用書面呈報估稅官處核辦特此爲報通告仰各色人等壯爲幸此佈

工部局秘書馬施奉命通告

一九二五年十月二十八日

THREE STAR CIGARETTES

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一種最寶貴之小票

總發行所新嘉坡穆罕默嘉森公司

檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號 啓

Valuable Coupon in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.

Singapore,

Penang, Malacca, Klang etc.

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

BIG TREE PURE DOURO PORT

大樹標黑葡萄酒品質優美滋味醇厚之葡萄自葡萄牙國采擇保十分純潔而且品質優請一試之並請贈親友此純潔之葡萄酒味甘而醇厚諸君如到雞買場大樹標黑葡萄酒便宜當每一加侖價分之一之酒值只需銀有一瓶半酒價優美價值及醇於購買大樹雞買場標葡萄酒則出之外價更便宜得於此處

(雞買場)

民國十四年七月一日

啓 告

△加藤商業有限公司啓事

啓者本公司之分行設於東京專營輸出入貿易叻行設於本坡善多利路列露大樓之第十九號自叻行成立以來顧客各界惠顧今後當益求營業之便利以期毋負諸君之雅意惠顧此佈

辦事處電話一二三九

貨倉電話一八〇八

加藤商業有限公司謹啓

一九二五年十月廿九日

星加坡

南華貿易公司

THE NAN HUA TRADING CO.

SINGAPORE.

大肥與小瘦

大　小兄弟你身體怎樣的消瘦到這步田地。。怕是多愁多病。。憂國憂民罷。。

小　不瞞老哥哥民生國計。。都使我不留意。。家裏留緊兩手做出來的食品。。都叫不能下咽。。勉強吃下一點。。也難消化。。敢問大哥你怎麼這般的好身手。。

大　呵—不什麼希罕。。不過我每飯不忘(和合粉)(醬油精)兩種東西。。久之。。不覺身子發肥胖起來。。請你也試試—

小　領教—領教—我也要試試—請—請

大　可以—請你到溫德士哲樓南華貿易公司購買之該公司有大宗發行
呵—電話三千四百五十八號問之也可以

民國十四年十一月廿二號　　南華貿易公司啓

鳳凰標之汽水

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左
(壹)所用機器務求完美
(二)所用材料務求完美
(三)所用之水務求完美
(四)監製安善務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路六十三
電話號碼三四六三

民國十四年八月八日

電報掛號 Phoenix
鳳凰汽水廠啓

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該烟枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購買雙點嘜之烟枝因其品質之精美無時不然也双點之商標正所以示其純潔醇華之品質請注意雙點之商標

一九二五年十一月十六日

MADE IN LONDON

社會至寶
在英國製造
紋盤牌香烟人咸視為上珍所謂社會之至寶者非歟
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes
50 Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS
Bristol & London
CB-14
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd
(Incorporated in England)

六六六 萬金 嬰孩 粉

六六六大大嬰孩萬金粉
專治世界嬰兒出牙
期內發生之各種疾病之
聖藥其效如神專治乳痺
傷食不消化胃腸氣脹
大便閉結肚痛腹痛傷
風咳嗽面色青黃胃酸
百日咳驚風痙攣牙疾以
及嬰孩出牙期發熱嘔
吐等症凡家中有大小
嬰孩及嬰孩者不可不預
備一包六六六大嬰孩粉
置於家中以防不時之需
每包售價一包角大
洋(其功效之價值最
少值十五元) 各埠
藥房均有出售

千年到藥膏
專醫善治疥瘡
臭頭痔瘡黃水
爛皮膚瘺以及
各種皮膚疾

一九二五年九月十四號

大帮正價發行零沽

廣東省城雙門底
太和洞腎虧丸

招請各埠大商店代理

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

代售處

得榮孫氏代刀救六硏救我一家生活

敝人冒暑在安南前歲秋今適遇酒患大發遂及兩眼起朦貼近一尺視物不能分辨經在本埠遇延中西醫調治無效懸擬上所得之眼藥均無效遷延日久已成殘目不覺兩載復蒙船四里立心為謀解者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼代刀救世特托友往港閩藥蒜購一瓶試之果能分辨光黑遂速將事東省惟會大甚求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散大硏不及三月重見天日矣敝人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴則皆榮孫氏有眼藥者知所間津焉
九江關仲平恭頌

榮孫氏
專門醫眼

總代理
會豐商店
(石叻大路馬)

民國十四年六月廿九日

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發幸得唐拾義醫士研究著獎特製久咳丸以制其咳嗽愈則不至傷肺而成癆此治病源之極良法也久咳奇驗不可不知

久咳丸

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內字新句徵有更改但無論舊招貨瓶包內必有驗眞劵一張形如銀幣寄回廣州發行所可換五角圖册有券値眞無劵即僞幸留意焉

經理石叻大馬路怡保臨能台豐商店披露

民國十四年五月二十六號

論兩性科學之要書

此書係由科學博士與哲學博士司托卜斯氏著述 博士乃倫敦大學院之會員 自此書出 兩世人對於兩性問題之觀念一變 故此書實一種世界著聞之書籍也 現已譯成各國文字 發行至十七版之多 冊數達四十八萬一千五百部 每冊僅取價六盧比或十先令 茲采錄各著名報章之評語如下

英國醫學雜誌之評語 此書對於已結婚與將結婚者皆屬極有裨益之書籍

劍橋評論報之評語 此書對於二性問題之研究貢獻極大 其所裨益於英國人士者實非淺鮮

紐約世界報之評語 英女人中研究二性問題之書籍首推此書

醫學報之評語 此書中所舉之例證多不能於他處得之者

家庭婦女導報之評語 此書實近代人士之必需要者

更舉該書之目錄於次

Fig. 9—The Foetus.

第一部 結婚及其利益 結婚之年齡 擇偶之律令 戀愛之分析 男性擇偶時所行避免之事件 女性之偶時所行避免之事件 關於女性遺傳之解剖學與生理學 關於男性遺傳之解剖學與生理學 多情之用處及如何之強度 節慾之律令 求得子孫者之家庭生入才之律令

第二部 母胎之完成新生命之概念 子宮長成之程序 懷姙之徵象及其時期 懷姙之衛生 臨盆時與分娩後應持之準備 哺乳之影響

第三部 各種錯誤之糾正 女性疾病之原因 男性疾病之原因 婚姻結婚之生活及其將來 衛生之經驗黎明時之節慾 無嗇之生育限制

此外尚有種種偉大之問題不克備舉 如欲購買者可向下列之地址 外埠函購者須先將上述之價值及郵費一先令先付寄

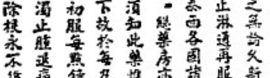
民國十四年十月十三日

民國十四年六月十二日

可向各有代理購買

山得爾彌地

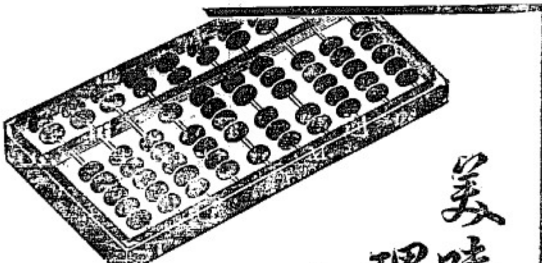
此山得爾彌地藥丸為治五淋白濁最見效之藥蓋如默法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不稱之為淋濁聖藥中國通商各口總藥房亦無不樂為代售以公衆疾惟購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡苦不問斷為不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食辣熱之物及忌房事



Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker& Keng Chuan
Singapore.

織岩鴿及慶全公司

一九二五年八月四日



美味而理財

▲每天弄菜須要拏算盤一打

人々都愛吃好菜可不打對理財不行那麽請怎麽樣呢會得理財呢這是容易的事我勸々個把弄菜費時費的工夫精用點兒弄菜吧不但弄得好味減省了手工省發錢而且……得很了所以使用味の素就打對着算盤子兒可稱美味而理財……

調味精粉

味の素

▲請試一試這個吧▼

Aji-no-moto

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理同記 電話九八五

惠羅公司

一元日又出世矣

自英十一月二十三號起至二十八號止

諸君見過本公司之一元日者將又復來矣如未見過當勿失此次之良機本公司店內之中央當於是日陳列種種貨物或每件一元或二件一元或一碼一元二碼一元

敬請諸君惠臨即可知一元所能購得之貨物

一九二五年十一月二十號

惠羅有限公司

(新嘉坡 吉隆坡 芙蓉 馬六甲)

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.

SINGAPORE, KUALA-LUMPUR, SEREMBAN, MALACCA.

△注意！

浮生若夢，為歡幾何，諸君晚上公餘，及時行樂，地點適雅之地，方毋孤負良辰，本園地點適中，交通利便，設題唱曲，豐酒娛心，兼有孝白欖，船室酒樓，以供名人雅士，大家園務之用也，現復有遊戲種種以助餘興耶。

歡樂園

唯一遊樂場

△遊戲目錄▽

(一)影畫 每逢拜五換畫

二等以下座位均免費

(二)馬來跳舞 有跳舞者新留意

(三)爲來歌劇 電燈配景 歌舞動奇

(四)幻術 等等

(五)潮劇玉梨春班主演

▲大門入場劵 每位一角

歡樂園啓

嗚收報費廣告

啓者本館應收之下期報費業經屆期現已特派專員持有本館正式收據踵門鳩收倘希愛閱本報諸君如數惠交以清手續無任感盼之至

本館經理部啓

中華民國十四年十一月四日

駐坡荷蘭總領事館通告

▲招人承包明年之酒稅及胡椒稅。。

通啓者下列二種稅權將於一九二六年一月十一日（星期一日）給予投標價之最高者

一。自一九二六年四月一日起至一九二七年三月三十一日止一年中列阿區域內酒類零賣及其釀製之專利權惟在流者易及轄制區域之在蘇們答臘海岸者除外

二。自一九二六年四月一日起至一九二七年三月三十一日止一年中列阿區域內胡椒稅之專利權

各投標者須直接寄交蘇們答臘丹絨比能列阿辦事處長官公署以備考核取舍

一九二五年十一月廿一日　出

平常洗頭粉實有防礙頭髮之發育

如各界士女欲持保頭髮之良好狀況者注意洗髮之品物多數肥皂及洗頭粉等所含鹼質太多此種鹼質能令頭皮乾燥毛髮脆弱易斷其大能用新鮮椰油洗頭粉全係油質清潔可靠勝於其他洗頭粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也

WATKIN'S MULSIFIED COCOANUT OIL SHAMPOO

用時祇將頭髮用水濕濕然後將此洗頭粉傾入不過二三匙便可產生濃厚之泡沫由頭髮頭皮上之污濁即可洗淨此泡極易乾前凡髮內之垢膩暗沙無不除淨洗後毛髮極易乾燥而又柔軟細幼光滑可愛 [illegible]

一九二五年十一月廿五日

A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實為市面上最著名之朱律烟諸君如購朱律烟者請認明此A嘜庶免致悞

各處煙檯煙店俱有發售

本公司兼辦到正呂宋朱律煙發行

分公司仲光百尺街芙蓉王子街

(海山街六號電話一七三一)

Wah Sun ... 6, Upper Cross St. ... 1713

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

君如欲買鎖匙諸標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃為世界上馳名最久者亦是頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F.M.S.

請飲永嘉年之補血藥

(醫生認為補血藥之最著者在一萬人以上)

◎一經嘗試即知其佳

該藥乃一種著名之補品介紹之醫生在一萬人以上凡於熱病及他種疾病以後飲之其恢復健康能力之大實罕其匹請君試購以之當為之驚訝不置者也

該酒能恢復健康強健神經增加肌肉促進血液增進體力皆極迅捷飲之即可發生一種新生命之愉樂其味極佳飲之頓覺精神愉快每日飲一二三杯當即可見身體狀況較前大佳幸注意其瓶上之商標則可担保其為眞正之(永嘉年補血藥)

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED NORWICH, ENGLAND

英倫科爾曼有限公司製造

各大藥房商店皆有出售

一九二五年七月十八號

無上食品

一九二五年七月一日

工部局通告

▲招人買三合土之器桶事。。。

通啓者本局擬招人在下列各材料儲藏處承買一九二六年(明年)內之三合土器桶計有若浦箭雞羅康姆斯之材料儲藏處　本局材料儲藏處　奇羅尼地堀之材料儲藏處　加冷材料儲藏處　紐眉材料儲藏處　丹戎百加材料儲藏處

此項器桶每月約有一千五百個但於交貨之前須繳其價格之一部

其投標函件須用火漆固封於十二月一日以前送交本局秘書處收存　毋違

工部局秘書伍純寧命啓

一九二五年十一月十九日

△伍德華氏之止肚痛藥水
▲爲母者注意。。。。

（凡兒牙痛肚痛等症共醫治藥品之最平穩優良者無過於伍德華氏之立止肚痛藥水）此係一爲母者忠告其女者之語相傳。於七十二年之久蓋因此藥水之所含之藥質能俾腸胃舒適壯健免除觸痛發炎發酸各種疾病又瀉痢積食等亦可消除年齡較大之小孩與成人皆可服飲較大之瓶服後即可覺腸胃舒暢而胃弱不宿等當可霍然

▲本坡總批發處
　茲羅有限公司
▲各大藥店均出售

一九二五年六月四日　四　十三

〇華商銀行有限公司廣告

啓者茲由一千九百廿五年即民末二十四號拜二至路民末三十號拜一止爲本行停閉過名冊日期特此通告

　　　　　　　　　　　　　　　　　　董事局命謹啓
　　　　　　　　　　　　　　　　　　經理員周福祿承啓
英一千九百廿五年即民末十九號　十二
The Chinese Commercial Bank Limited. 19-11-25

眼科第一　眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
special Treatment
for eyes & piles

啓者喃嘸也印度醫生醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡痔瘡痔漏瘡血瘡疔毒疔骨痛骨痛芒果不痔梅疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良藥醫法與別不同痔瘡等症不用刀割剪敷即斷無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲深上謝諸症倘蒙光顧者請醫以醫藥寄來取回藥費以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見奇效之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四號二即救火館對面是也
民國十四年九月四日　啟

〇講營業及製藥之我見

吾每製一藥必先自試驗其功效之如何若功效確好又必須將此藥以比較別家的有無優勝然後乃敢行世蓋爲公德計爲營業計不得不如此謹慎郎或日然則先生之所謂優勝者何在可聞乎對日此嗽藥乃各頭痛散之藥品最輕而功效最速者此優勝之一此散不寒不燥以比較別家之極苦極寒者則藥性和平此優勝之二且自膠片包散服之極有香味此優勝之三至於藥質花旗花香則更美便宜且每包八占錢試之便知葉奇可作大人小人者也此散治頭痛牙痛限半點鐘見功每包八占每打八角

〇君咳未愈乎　久咳難治　請服此咳丹

專醫各種咳嗽　外咳　內嗽　陰咳　虛咳　實咳
陰咳最難治

平常治咳嗽之藥徐卻化痰降氣之外概無善法以致咳嗽亦最易遲延歲月甚至因循變作內傷癆瘵爲可惜使不知其咳嗽之所以然雖終日以化痰降氣之藥服之亦何益哉咳症奇可廿年以來研究中西藥籍對於咳嗽及婦科之各病得其中之奧而爲一己所發明者因而製成此藥名曰止咳丹不論初咳久咳內傷虛實寒熱外感各咳皆有功效異常斷非有名無實者所能比及患咳嗽的諸君請即試之便知所發明者之妙及功效之神矣每盒五角每打服入口不苦

〇西藥與中藥孰勝　治皮膚病

有友問於吾曰先生所製之皮膚水如此神驗諒必其爲西藥乎抑中藥乎吾日各有所長但功效總之加西藥勝於西藥乎吾日各有所長但功效總之加何則在乎擬方之精究與其吾研究皮膚病和檢查血份之中西藥籍數拾種然後製此皮膚水凡因血熱或因風因虫而致痕癢之各等皮膚病依之無不立即見功不污衣服價亦廉宜試用每樽中樽二角半大五角

〇煙酒客宜注意

服鴉片之後只識過一兩天而止過後身體落外冷的諸君定必當常怕遭此等來纏是贊的調胃丹確係免病的仙丹鍋有疑吾言之虛謬者殊不知此乃富有見功之品斷不能車大炮以欺人者也諸君放心服之不寒不燥老少可用確係極審不可少之良藥也專治大便結手足疼痛花柳未清皮膚血熱等症每包式角可服六次

止牙痛　去風濕止癢黃金油

此黃金油氣味濃厚試以大柴枕油一的放入口中則涼氣透丹田藥味久留便知藥力勝比之徒特稱偷以炫人者大有分別况又改良更加凝結敷救急扶危之良藥也專治牙痛瘡吐肚痛骨痛齒痛風濕瘡止癢可搽可食每樽二角半外科症兼服調胃丹功效更速

外埠諸君若以郵票須加拾巴仙

吉隆坡代理處啓羅街光明公司　長泰藥號店

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓
民國十三年十一月四日

（白熊霜標）

土埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來屢受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存售備辦特此佈告

民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

爾之嬰孩每令之有强健之能力者欲其如此牛乳當爲其日糧之一部份但平常之牛乳不適用者多數乃爲不潔之品每受塵沙蠅蚊及其他微菌之混入而生疾病之危險

葛勵蘇牛乳乃爲清潔含有著名之牛乳食品有壯身滋養及極富之乳質且無常有害於嬰孩之牛乳在內完全免除塵菌之混跡其爾能用葛勵蘇粉以飼養最樂之嬰孩結果自甚滿意如有所疑請問爾之醫生

葛勵蘇乃爲可愛嬰孩之創造品　啟

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

吻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

Little's Oriental Balm

論壇

社會問題調查的研究（廿三）（鄒紹予）

(八)一。工場的全部或一部。受勞動團體化嗎。抑全然和勞動團體有關係嗎了。二。若為部分的。那麼那部分不受勞動團體化。

按如果調查對於工業方面。要就勞動團體和失業問題的關係。特別研究他。那麼問題當然必要了。可是這要是為一般失業問題的研究。所以這問題還是不需要。

(九)一。使用女子勞動的嗎。二。何人使用。三。那種事情使用女子。四。使用既婚女子的嗎。五。何人使用既婚女子。

按以上五問題。和一般失業問題。沒有什麼切要的關係。可是調查女子勞動與特種工業。對于失業問題關係的方針時。這些是必要的。

(十)一。被僱人中。那種人佔多數。二。被僱人等。有相當做事的練習。有智識。不醉酒。工作無間斷嗎。三。說明他們的一般的品件。四。他們的平均年齡如何。

按人種和失業問題。沒有什麼直接的關係。（但是的加哥會有三十二國言語之稱。人家多稱他世界人口展覽會場。所以這一點。或者也算他們的重要問題罷。）可是關於人種問題。倘在社會學專家。精細的調查研究。或將因為有些兒關影響。亦未可知。至于定常的調查委員。要他當論的眼光來判斷。那是一時沒有什麼好處的。其中二三兩問題。非僱主們普通不肯答復的。或者所答復的。係主觀的印象。那是同樣的正確的。又有思慮的和無思慮的答案。亦很有兩樣的。

小說

倫理小說 失眠（五）（野鶴）

兒子作啼。時[illegible]婦[illegible]器遊[illegible]收小兒的之。[illegible]於一小兒之上。[illegible]情[illegible]兒果[illegible]

已。此兒者似方興其色命作啟。婦引逗數四。終不能使之入口。婦無策。則先戰枕幽之勞。取一小方餅飼之。兒果立嘆。然不及一分鐘。哇然復吐。婦乘其吐時張口。立以藥汁灌之。兒乃哭命。婦此時亦知其欲藥。必以哭為代價。則亦留其哭十來頭。而與兩灌藥。灌半器許。兒掙扎作哭益烈。婦痛惜心復作。則置其藥于几。復作撫慰無數。兒乃又漸入睡。不及刻。兒又醒。且哭且啼且作啼屈狀。婦度其渴。則又為之沏茗。茗罷。稍睡。不半刻又醒。醒又作哭。婦又為之撫睡。如是輾轉。至于徹夜。迨雞唱破曉。一層新生之曙色。已透窗棂而入。而睿且棹上之燈燄。而婦卒未得稍息。

筆記

故宮博物館參觀記（六）

室外列乾隆南巡圖十種。殿即為樂壽堂。標為（文獻館第二陳覽室）。中列黃綾冊。彝器多種。及大玉雕刻山海。亦有洪憲復辟引起之簽。左室有田子密謀復辟文件。金梁、康有為、江亢虎、手札。並當印出售之趣事也。右為舊式地圖陳列室。後檔陳列溥儀大婚檔冊照片多種。其最引人注意者。為溥儀夫婦及其妾之影片大小約有二三百種。溥儀夫婦及其妾之字跡。尊皆由字匣中檢出者。便詞則字。連篇累牘。香港委員會同拱璧。一一陳列文獻部。其去文獻也遠矣。其餘西路各宮殿。因故已久。可不述矣。（完）

故事

朱元璋的故事

洪武皇帝出身是很窮苦。他雖然是個無父無母的孤兒。他少年是守院寮的僕役。但他是個貪子。有[illegible]口的。所以寺中許多的菩薩。都是聽他的指使的。

有一天他在打掃佛堂。他叫許多菩薩從座間走地上站着。讓他可以安然打掃。師父來了。問他為什麼把許多佛搬到地下。他並不回答。只是把鵝毛[illegible]去。許多菩薩都回復原位去了。[illegible]有一天[illegible]將許多的鵝一吃了。[illegible]寺[illegible]

上去看。立時到灘上的鵝毛飛到天上成了一羣鵝飛去了。

又有一天。洪武皇帝去看牛去。將牛用茅草殺吃了。故意將牛尾把插在田坑的石縫間。跑到寺來對師父說。牛掛在岩洞了。師父不信。走到山面上來看。果然見牛尾巴露出在洞外。洪武皇帝本來要牛尾巴說念過的。叫伊自人拉拔。用力叫三聲。所以師父走近去拉牛尾巴的時候。但聽得牛叫無為（牛聲）的叫。可是牛終拉不出來。

調查

我國海關重要職員之調查

▲關稅自主問題之一

我國關稅。主權操於外人。故全國稅關重要職員。英籍居多。美法日次之。中國最少。上次關稅會議。日代表抵京時。日商會等曾有要求增加日籍員之提議。將來必為議案之一。現關會業經開幕。運動關稅自主。此亦為重要問題。茲將最近我國海關重要職員。數目調查于下。

▲總稅務司一人。（英人）

▲正稅務司四十三人。英二十七人。法七人。美七人。日二。葡二人。中國無。

▲關稅務司三十人。英十七人。日三人。葡二人。美一人。中國無。

▲一等幫辦二十八人。英十人。日七人。法葡各一人。中國五人。

▲二等幫辦四十三人。英十五人。中國十三人。美七人。法意各三人。

▲三等幫辦二十一人。中國二人。日八人。英七人。法二人。美一人。

▲四等幫辦三十人。中國七人。英十七人。法意各二人。日美各一人。其他下級關員不計。

衛生

攝食新法（三）

六）不消嚼下。食物細嚼。即不能細嚼。因之消化困難。常停滯胃中。使全部血液集注於此。起消化作用。以致腦部肌肉中之血液甚少。肌肉少血。則肢體滯鈍。行動不便。腦髓少血。則精神委靡。思想昏亂。

(七)細嚼緩嚥。食物細嚼後。容易消化。全部分容易吸收。而造糟粕甚輕。不致浪費。故有常人三分之一食量。即能維持生活。消化既易。血液亦不致停滯胃中。而徧布於肌肉。腦髓及其他各組織。因之運動活潑。思想靈敏。身心自臻康健矣。

(八)食纖維質。每分食品經七十次之咀嚼後。尚有不易消化之纖維質。即吐出不吞下。所嚥入者。皆為碎如稀飯之最易消化之物質。吸收於血液。廢棄之物留既少。代謝之糞便量當然亦減。聞佛氏每週祇有大便一次。且其量甚微。並無臭味。（完）

風土談

隨縣鬧洞房的一幕（二）

若果要的人少。時候也少。村裏人便以為將來不和氣。停了些。接着就是（暖床）。由知己親戚二人。（多用新郎的姐丈或妹）把毯倒放在毯上。暖床者邊鋪毯。（翻過人身的沒有）。新婦坐看說。（願過啦。願人身子新郎早登成人。從此高昇）。暖床罷。新郎把腳拿開。名曰脫襪子。新婦把襪子一脫。內放一百錢。（早已預備好的）。名曰（脫襪子錢）。把這些事做完後。到睡的時候。帳上掛升子裝上八個荷桃。（核桃）八個棗兒。一個人搖着唱下面的歌。荷桃荷桃。朝朝搖。養下娃娃會叫爺。棗兒棗兒早朝搖。養下娃娃很機靈。荷桃荷桃。米朝朝搖。養下娃娃會說話。棗兒棗兒好聰明。養下娃娃可叫狗。。。。。。）搖罷。把荷桃棗兒撒在炕的四角上。（八天後新婦取而食之的意在子多。這才把要新娘的一齣稿完了。（完）

詩界

弔陳喜亭君令堂張太君千古輓詩

（雙廷秀稿）

碧出星辰弱物殊。安安坐夜無虞。靜參九十年前事。泊影曇花一笑俱。

◀請試九思堂西藥房靈藥▶

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

新加坡吻基山腳二馬路門牌四十八至二號
（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉藥膏概淵大價發售

第一發品　香髮膏 (Special Hair Cream)　每瓶五角每打五元　買多者另議

第一驗　殺蟲疳積粉 (Worm Powders)　每包內有六服價銀三角　每打價銀三元　買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

民國十四年七月九日
九思堂藥房啓

◆中南學校購置校舍演劇籌款會啓事

敬啓者敝會原定於十月底結束清理刊發徵信錄茲因一切手續尙未完畢且有捐款尙未收到者不得已再展期一月(至十一月卅日截止)諸先生有認捐及購券而款項未經交清者務祈從速遞下以便結束並爲深感倘至十一月底尙未交到敝會只得將前次捐款鳴謝廣告內所列捐款登報取銷以清手續而昭愼重事關公益敬祈原宥特此聲明順頌籌安

中南學校購置校舍演劇籌款會啓

中華民國十四年十一月三日 Tiong Nan School 4-5-11-25

○拿里士律學校啓事

▲爲升入當地各英文學校之楷徑……男女兼收……

啓者本校設立於本坡惹蘭巴沙附近所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於資質愚鈍之兒童尤具特別訓練之方法以使其不致終成棄材凡在本校肄業四年之學生即可直接插入英華學校或聖安得路學校肄業如父母因遊或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商凡有志入學者須於本年十二月一日以前到校報名

一九二五年十月廿七日　（中）

保家氏創發衛生之寶氏

圓用改歸肥童商標

係胎有老人患氣血衰弱者乎　有患精神困倦者乎　有孕子患聰明遲滯者乎　身患脾胃衰弱者乎

乎有小兒患皮黃骨瘦者乎　有婦女患血脈不調者乎　是不可不服保家氏之健胃補神汁　補神汁可以

長精肌肉健脾胃調經絡增食量　補氣血功效　益聰明去疳積　生長之聖藥也　現今改良　用西藥精具有特效　最宜注意　各埠商店均有代售　每樽價一元　每胎五角　式樣用圓罇

育兒者女者請看

牛車水崎街九十號記名醫光身體衰弱四歲尙不能行幸得友人介紹往松柏街衛安公司購保家氏健胃補神汁與之服一瓶即可食量增進惡悉去再服一罇先服一瓶即能行走今已身體強壯健步如飛矣小兒此良藥調食如穀二天特敘數言以爲育兒者敬告

石叻總發行松柏街
衛安公司

窠准註冊雙桃商標

施林氏除痰止咳水

神效華一　一嗽聖藥

主治
感冒風寒咳嗽　肺熱痰大咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱哮嗽
男女老年咳嗽　喉癢痰寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止之藥　病除一聖藥也

各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司

商標　註冊

風啓者遲羅網羅境內隆興號火礱所出育興標米向已馳名邇近現今叻中米市紛紛推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成米粒既飽圓勻色澤及極潔圓而且香甘可口同一米價而此米所得之飯比較益爲多是以人皆樂購用之而銷場致廣此米來叻向來僅由十八間與新和一家經理並無分號他人並無此米粉認眞進口以期無負諸君之雅愛特將商標向當地政府註冊獲准取得保護遵照辦理恐但恐有些利之徒以僞亂眞或僞作本標商標或將木模米袋裝以僞標相類之商標以圖混售用特將商標圖式登出廣告俾知分辨上各等情弊本標定要控究倘有諸君子得知是作僞者偷來報明引發必不吝重酬合併登明各宜自醒特此佈告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王君圖謹啓
中華民國十三年九月二十二日

大便流血痔症所致

如何能得立見功效

閣下如患痔症流血其最關緊要之治法即令大便通暢有序易於大便爲首要也每日大便極少一能使腸胃之中常有清潔便有序則身體健暢通順精神快愉康福建南洋學校教員謝先生來函云勞任吉隆坡前街教員近十年曾因大便不暢劬勞過度年來患痔瘡日甚大便流血疼痛難堪久經日夜服韋廉士大醫生紅色補丸方獲痊癒此病至今未見再發

卜升時常頭痛及大便不通腸胃失和者均可服清導丸以奏功效………

疲乏之常覺疲乏

此等精力不濟之男女往往不知何因而致疲乏……

衛生小書奉送

南洋工商補習學校出版物

工商周報

第廿六期第一版

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任 林春生

本刊啟事

[illegible]

目錄

主張 銀行與保險公司之廣告宜改良說 飛夫
研究 小資本成功之研究 李郎
專件 南洋蕉譜 李郎
新加坡各業之調查 童子逵
常識 支票裏書淺說 林鏡波

主張

銀行與保險公司之廣告宜改良說（飛夫）

銀行業立於供給者與需求者之間。其運轉市場金融。左右國民經濟。與夫保險業之以雄厚資本。保能人之生命財產不生損失者。同爲商業上最高尚之營業。亦△最有益於人類之營業。惟其有益於人類也。故宜使人人咸知運用。其營利乃克普遍。此無他。在多採廣告之策耳。惟是銀行與保險者。恒以所業爲上流之營業。不屑多事廣告。以自貶其身價。持此成見。牢不可破。間有登載者。亦僅述資本幾何。存款幾何。及董事姓名而已。若以爲如此已盡其能事也者。一觀本刊第十七期林春生君所撰之論報廣告調查一節。報館共四間。而銀行廣告僅一起。占一切廣告數百分之一而強。保險公司廣告僅七起。占百分之二點弱。便知銀行與保險之輕視廣告矣。殊不知此種廣告。直與無廣告同。蓋凡業銀行及保險者。其資本必甚殷實。其董事必爲社會之聞人。此人人所曾知。而無待於廣告也。銀行保險之廣告。在於使人明瞭其營業之性質。例如銀行之營儲蓄業者。當說明儲蓄之利益。營匯兌者當說明匯兌之原理。營商務者。當說明輔助商業之功績等。保險之營人壽險者。當說明保險之重要。投保之手續。營水火險者。應當說明受保之穩安。賠償之快捷等。以高尚之思想。稍雅之文辭。載之報章。刊之什誌。正不必效他業之自誇其貨之美且廉以求售也。誠如是。則人人知其所以然。而無不樂與交易。所業當愈益發達。而社會亦於無形之中蒙無窮之福利矣。質之經營銀行及保險業者以爲如何。

研究

小資本成功之研究（李郎）

處此商戰劇烈之時代。欲以小資本求其成功。此誠難矣。蓋資本之大小與營業之盛衰。大有關係焉。資本雄厚之商店。以鉅款向廠家進貨。可以得特別優待之折扣。同時且可省卻中間人之費用。於是不妨定價稍低。已可薄利兼收。又可得顧客之歡迎。而資本微薄之商店。以零星小款進貨。既不能得廠家之優待。間或且受中間人之盤剝。於是不得不抬高其價格以出售。然以同樣之貨色。大商店定價如彼。而小商店定價又如此。顧客稍加判別。又焉肯捨廉而就貴耶。由是資本愈大者愈發達。而資本愈小者愈日就衰敗矣。故一般資本微薄之小商店。處此時代。斷不可以爲規模過小。前途渺不可期而徒嘆自己之命運。極宜思所以補救之法。努力奮鬥。以冀其成功。夫以小資本發展。誠非一朝一夕之功也。其將中途萎頓乎。抑亦蒸蒸日上乎。人無先知。誰能豫料。惟當努力做去。成功自必有望。況凡事。都由微而著。由纖而彰。未有一蹴而幾者。至用何方法來努力奮鬥。求其成功呢。我想最好就是組織合作社。此種方法。在歐美商業先進國。早已盛行。而且頗著成效。其法係集合該地同行。推舉職員。分納會費。由職員開列定單。用合作社名義。向廠家進貨。即可和大商店一樣。得特別之折扣。然後將貨分配於同行。化零爲整。集腋成裘。苟小資本者能仿此法而行。尚力合作化除同行嫉妬之見。則營業之發達。可操左券。不必仰屋興嗟。徒羨他家門戶之穿也。至於以小資本由立志奮鬥堅忍刻苦。終日操作不懈。克勤克儉。而又能和氣待人。守信不渝來開拓自己之運命。而得成功者。亦大有人在。然終不若組織合作社之爲愈也。質之高明。以爲何如。

專件

南洋蕉譜（四）（李郎）

[illegible]

長四英寸半。寬之直徑一英寸半。肉淺紅色。堅結而芳香。

鷹爪蕉 (Pisang Lang) 鷹爪蕉果長八英寸。寬一英寸半。皮作紅黃色。脊微顯。肉白。堅結而芳香。

嫩美蕉 (Pisang Lemak manis) 嫩美蕉。果長二英寸半。寬一英寸。皮黃色。熟時甚薄。脊幾不能見。肉淺黃。嬌嫩芳香。

新嘉坡各業之調查（廿二）（童子逵）

▲打鐵店

打鐵店者。爲各業中最辛苦之營業也。每晨六點餘鐘。即須做工作。至晚上七點左右鐘方息。每日除飲食之外。幾無休息之時。且日處於烈火爐膛之爐邊。大汗淋漓。遍體污黑。而當其搥練那熱騰騰的紅鐵時。火星四射。沒人肌肉。尤與人以難堪。操此生涯者。爲粵之客籍人。其人善勤勞。耐刻苦。故斯業幾全爲彼所執。

福耀	烏槽律尾	門牌三十五號
德利	二馬路	門牌二百八十九號
萬茂	二馬路	門牌二百八十八號
萬興	同上	門牌二百八十五號
德順	同上	門牌二百八十四號
聚興	同上	門牌二百八十二號
隆昌	梧槽律	門牌一百八十八號
廣生	同上	門牌一百八十七號
新興	同上	門牌一百八十六號
永發	同上	門牌一百八十五號
福泉利	柯寶律	門牌一十九號
和成	柴船頭	門牌二十七號
榮裕	同上	門牌三十號
財合	廿公仔內	門牌四十四號
泰和	勞淵禹車街	門牌四十二號
振興	同上	門牌四十三號
南順	同上	門牌四十五號
永合	同上	門牌四十六號
[illegible]利	同上	門牌四十七號
新昌	同上	門牌四十八號

常識

支票裏書淺說（一）（林鏡波）

簽押於票據之背後。英文曰Endorsement 亦有寫作Indorsement 源出自臘丁文之In dorsum 意卽背上。吾人有譯爲背書者。有譯爲背簽者。而裏書二字。則日本之譯行者。報章多引用之。故本篇亦曰裏書。請閱者須認定（裏書卽簽押于票背之謂也。）否則對于下文所述。將不知其所指矣。

凡入票簿的記載支票欲轉讓與他人者。該票必須有抬頭人之裏書。亦卽讓票之人若欲再轉讓與他人者。讓票亦必須有其裏書。換言之。卽凡每經一度之轉讓。則必須有其一度之裏書。

凡票於經過裏書而後轉讓者。則讓票於上者之一切權利。卽隨之轉移。讓承受之人。則繼續爲執票人。普通的（正當的）執票人得通過讓票之權利者從失效。能以自己之名義向前者追訴。對于以前各造所得之權利過有缺陷或手續不完全時。不受影響。並得向負此票一切責任之各造。索取應付之款項。

欲爲使閱者易明瞭起見。特作一例如下。譬如有甲記出一期票與乙記。經過乙記之裏書然後轉讓與丙記。再經過丙記之裏書轉讓與丁記。我們之丁記當然依法而爲裏書。持向甲記收取款項。若甲記不允交款者。丁記可向丙記追索。丙記則向乙記追索。乙記則向甲記追索。若不幸甲記倒閉者。則乙記應負償之責。乙記與甲記俱倒閉者。則丙記應負償還之責。

故爲裏書者之意思。乃保承認該票據之支付責任。其意者謂（可持此票據向付款人作適當之收取。或呈示（見票）。如不允爲照付者。則當於經過之手續通知裏書人）故裏書之性質。實含有兩種意義契約。一爲願轉讓票據上之一切權利者。二則爲願保上項票據之付款人收取無礙者。[illegible]當負責任也。

◎緊要聲明

啓者本坡日本街門牌三十九號等八之滙豐公司係我張定若創辦口前僱一三都人姓孔名宗嵐爲本公司經理凡與本外埠各商號交易及銀行來往銀籍等項概歸其個人押號經手乃孔宗嵐乃將本公司所有存在銀行之項三千餘元忽於本月廿三日夜挾之而逃至今未見其影跡不得已即將情稟請當地政府存案嚴緝除此而外用特登報再爲聲明自今以後本公司若與本外埠各商號及銀行來往銀籍等項皆須有我張定若親手押號方生效力否則本公司不能承認恐未遍知特此佈告並滋疑論（甲）

民國十四年十一月二十五日　滙豐公司張定若謹啓

Hong Hong & Co C 25-11-25

○醫治瘋癱之新法

嗚呼此何症耶竊以僕存一息知覺不靈四肢麻木此豈非人生至不幸之癱病耶病勢如此豈非違於至危險之境嗚呼余離南來甫四日以水土不服誤於庸醫之手轉成瘋癱之症纏綿達四月之久家人恐懼悲憂無法可施殆以爲無望矣乃天不絕人得有救星之電醫士楊寶信先生者使余竟獲再生之幸福計電療不過三星期耳其能使余人扶其後勉能自起今則行動如常復健日進可知電療之奇能偉效誠人生健康之保障也並聞人言癱症至爲難治惟有電療使血氣流通筋絡暢舒最爲有效楊先生之治愈此症者已有多人是即電療足表楊治愈癱病信而有徵非余一人僅獲成功也深望此醫助鴻利同病者幸留意焉

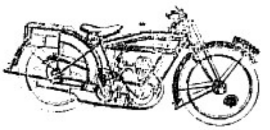
牛車水香港街尾七十九號三樓蘇

民國十四年十一月廿五日

Mr. Soo Hoi g Hoon A. 25-11-25

◀畢斯亞與詹姆司式之摩托足車▶

（一九二六年之式樣）



類別	馬力	車之構造	舊時價值(元)	現時價值(元)
畢斯亞(B.S.A.)	二叉四份一	推進機二	四百	三百七十五
同上	同上	推進機三		四百
同上	二叉四份三	推進機三但油機在側	五百	四百六十五
同上	同上	推進機三但油機在上	五百七十五	五百三十五
同上	三叉二份一	推進機三	同上	同上
同上	四叉四份一	同上	七百三十五	六百五十
同上	六	推進機六	七百九十五	七百五十
詹姆司式(James)	二叉二份一	推進機三	五百	四百五十
同上	三	同上	五百五十	五百廿五
同上	三叉四份三	推進機三但油機在上		六百九十五
同上	三叉二份一	推進機六	六百五十	六百四十五

如要車輛請向本公司接洽爲荷

（新嘉坡烏節律三號）合發有限公司啓

Cycle & Carriage Co, Ltd.
3, Orchard Road, Singapore.

一九二五年十一月廿五號

(芳)(源)(公)(司)(國)(貨)(廣)(告)

本公司總發行所在小坡大馬路門牌三百四十九號　電話二千二百卅五

㈠國父流芳　㈠元勳昭彰
㈠煙牌紀念　㈠大家毋忘
㈠上海製造　㈠國貨圖強
㈠同胞愛國　㈠急起提倡

中山牌

元勳牌

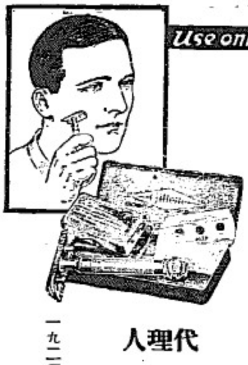
如各埠同胞有欲爲本公司代理特別歡迎

一九二五年十一月廿五號　千

大號　　枝庄

◀經理中國貨品▶

中山銅像村物皮夾新式牙刷印刷油墨三星香梘
銀質圓片拐底履皮中國磁油疋頭絲襪線銅藥油



Use only Genuine Gillette Blades

◁購用基列剃刀之四大利益▷

▲手續簡單　用時不過將基列刀片套入基列剃刀再以皂沫塗面便可剃矣
▲安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一一剃淨頓使滿面春風涼爽無比
▲剃面平安　用基列剃刀剃面極爲安全絕不致有損傷皮膚紅之虞
▲剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多而其大小種類極多價格低廉故無論何處未有能得如斯便利廉價之剃刀者也

有此四大利益之剃刀　諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

（新嘉坡絲絲街四號）

代理人　麥洛與斐利卜斯有限公司

一九二五年十一月廿五日

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
4 Cecil street. SINGAPORE.

Gillette SAFETY RAZOR

Gillette Safety Razor Company, Boston, U.S.A.

◀ALHAMBRA▶

定於十一月三十日晚開演

啓者最近本院運到冒險新片情節離奇表演真切其中數段觀之令人胆戰心驚叫絕不置實空前罕有之冒險佳片也茲已訂於十一月卅日在本院開演良宵有暇曷一賁臨

（美芝律瓊州會館對面）　爵南勿勝大影戲院主人謹啓

一九二五年十一月廿五日　卅

此乃兄弟二人

均係由嬰孩自己藥片之功力能得如此康樂也
江西南昌府城內石○街方俊祥先生來信云鄙人供職審判廳辦理要牘事務稱忙二三○○名克勤兒食身瘦面枯不欲飲食肚腸如鼓遇日坐之不動日夜啼哭屢藥不效後經友人告予嬰孩自己藥片患此患者服韋廉士自己藥片每日用二片之下即轉服一瓶飲食大加肚腸亦○思頑不哭夜亦安眠行動不倦雖友人告我亦買藥局自己片治嬰兒之聖藥也
嬰孩自己藥片係韋廉士大醫生為小兒嬰孩特製之靈藥凡經售西藥者均有出售或直接函致星架坡○○街韋廉士醫生藥局
一瓶○六瓶○元郵費在內

奉送小書

„SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.
No. 3, Raffles Quay Phone 2908

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊佛士七號B 德律風二九〇八號
英一千九百廿五年五月十七號

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最强壯之牛畜擠出決無微菌雜內所攙除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來未及幾年然已銷售於世界各國各埠之市場是質精價廉男女老幼均合飲食諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

啓者

法蘭酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻銷處 五弍天宮新成榮 十八溪墘振源號 中街永興號 大馬路永康 二馬路乾元號 水仙門新泰永 牛車水振興源 東陵錦安公司 馬車街鄭錦發 及其酒大庄

大東影相館

住亞米連街二一二號即(同德書報社)街頭德律風二千九百號
(馬蓉展覽會)(得曾一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906

李仁館影相師啓
中華民國十年月廿 廿六日

●奉張責馮破壞和約之西訊

▲奉軍追擊由保定撤退之馮軍。。。

二十四日北京路透專電云。張作霖氏曾詰責馮玉祥破壞和平協約。因該協約曾規定奉軍向京漢路之軍那撤退二十英里。但當奉軍由保定府撤退之際。河南軍隊即起狙擊。而河南軍隊名義上固隸於馮系者也。云云。

●調查中國領事裁判權委員會開會之期

▲下月十八日在北京開會。。。

廿三日英京路透專電云。外相張伯倫氏在下院中答覆麥路齡氏之質問時。曾謂中國政府。應選派代表一名。以爲調查中國領事裁判權委員會委員。該委員會已訂于十二月十八日在北京開會云云。華德大佐曾質問張氏云。茲所云之中國政府。係指何方之中國政府而言。張氏答云。現時中國。僅有一政府也。云云。

●樹膠股票高漲之市况

二十四日英京路透專電云。樹膠股票之市况。仍居堅穩。交易所中爲大衆注目之中心。蓋因且情勢過於激進。買賣兩方。反曾思行限制。現時雖有一二處之價格。稍見鬆跌。但其一般之市况。仍極堅穩云。。

●英國國喪之時期

▲全喪兩閱月。半喪一閱月。。。

據日昨本坡慕報轉刊號截稱。因亞歷山大皇太后之大喪。坡督特通告當地全體政界官吏。自一九二五年十一月二十日起至一九二六年一月十九日止。須服全喪。自一九二六年一月二十日起至二月廿日止。則服半喪。以誌哀悼。。坡督復諭其他英籍人民之居住本殖民地內者。亦會此同一之表示。以示追念太后之意云。。

●佛郎價格大跌

廿四日英京路透電云。最近因法國政變之結果。倫敦方面之佛郎價格。已跌至一二六·六五矣云云。同儕中之營佛郎匯兌業者。請一往盤詰可也。。

●前晚隆檳間之火車出軌

▲此叻思埠附近。。。。

▲司機人受傷。火夫失蹤。搭客無恙但飽受虛驚。。。。

本日由檳報轉廿四日(昨日)吉隆坡專電云。二十三日晚由吉隆開往檳城之夜車。九時許。行經瓜冷古巴叻思埠之間時。忽行出軌。殆因最近大雨。河岸之土。忽行倒塌所致。機關車及機關發生之貨車二輛。皆干傾出軌外。司機人多阿斯曼者。肋骨致受壓斷。火夫一名失蹤。恐已葬身傾圮之泥堆中矣。餘皆幸及時逃避。僅受微傷。隆坡鐵路當局得聞此事之報告後。即派專員前往考察。并派有醫生以便醫治救治。幸各搭客。皆無損傷。後即轉車前往檳城。破壞之路線。大約廿四日上午。即可修復照常通車云。。

又載廿四日怡保專電云。本星期一日晚。由吉隆開往檳城之夜車。方在叻思埠附近行過一部份浸濕之軌道時。車頭及前部之貨車二輛。忽然出軌墜落。車頭傾翻。壓埋火夫名斯韓勒領者一名。司機人阿斯曼。雖得脫險。但受傷甚重。一足折斷。業於廿四日上午送至吉隆坡醫院療治。此外聞未有其他死亡之事。而搭客則皆飽受虛驚。後由丹戎馬林開往一車。將各搭客運至怡保。廿四日清晨六時半。始行到埠。較平時延遲七小時。檳城搭客。則由怡保搭廿四日之日間快車前往檳城云云。。

●四州府新任按察司由港過叻抵隆履新

香港副按察司剛伯慈氏。升任爲四州府新按察司。行將由港過叻一節。已誌前報。茲悉上星期日。剛氏乘沙比領號。由港抵叻。到叻後。即駐節督署中。本星期一日上午。曾前往本坡高等庭參觀。并會晤上訴庭之各法官後即乘車星期一晚之夜車往隆。頃據西報載廿五日(今日)吉隆專電云。剛氏業于今日上午履新就職。首由四州府法律顧問官奇卜遜氏介律師界與剛氏相見後。即由吉隆律師公會領袖羅覺斯氏代表律師界表示歡迎。剛氏當亦致答詞。。

●介紹本坡芳源公司代理之香烟

▲一爲孫中山氏之中山牌。一爲黎元洪氏之元勳牌。。。。

辛亥光復。民國肇基。孫黎二氏。應運而興。一致舉爲臨時大總統。一被舉爲臨時副總統。四千餘年之專制古國。改建共和。而二氏亦首膺以行政首領之上選。此其姓字。當永垂於歷史中而不朽矣。是荷有人能取此二偉人以爲一種貨品之商標者。則一方因其姓字之婦孺皆知。自易引起社會之注目。而易暢銷。一方復因於史上之關係。其營業自亦可與之同垂不朽也。上海三○煙草公司當局。有見於此。特將其近日新產之兩種香煙。即一以中山氏爲標識而名之曰中山牌香烟。一以黎元洪氏爲標識而名之曰元洪牌香煙。其烟皆用高等國產烟葉精製。氣味香醇。裝璜優美。與舶來品相較。實有過之無不及。本坡總代理人爲水仙門大馬路芳源匯貨公司。分銷處則有小坡二馬路郭福成號及大坡吉寧街福春號等處。中山牌經有大批運叻發售。元勳牌亦不日可到。以海外同僑之崇拜偉人而愛用國貨者甚多。是二種營業之發達。自可預卜也。聞芳源公司尚代售其他種種優美之國貨。諸讀者要關顧公司者。今日在本報刊登之告白。便可詳悉一切也。。

●由本坡乘汽車前往英倫者之行踪

▲現已安抵印度。約四閱月後方可馳抵倫敦。。。。

前有屬在本坡西人公司中服務之四少年。一爲帝對伯人。三爲昔加族人。發起乘牌羅拌式之摩托車。由本坡東陵出發。循陸地前往倫敦。所有抵檳抵暹及抵安南各地之概情。均經詳誌前報。茲據十七日孟買電云。現該四少年已安抵印度之德里。彼輩形貌。頗爲壯健。由加爾吉打以至德里之行程。似甚愉樂。聞其離德里後。將前往拉化爾喀拉基二地。然後經過俾路芝與波斯以至巴極達。再由巴極達敘利亞以達倫敦。預計彼輩行抵倫敦之期。當尚有四閱月之久云。。

●本坡之疫病

本月以來。本坡曾發生一種類似鼠疫之疫症六宗。最初一宗。係於本月四日發現於豐府山大路。死者倒於路旁。其氏住址。皆不知悉。第二宗則於本月七日。在惹梁布羅雅路與亞歷山大路交處附近之路中發現。亦不知死者之姓名住址。又本月十日與十二日在中街某二屋中發現二宗。十七日德邏路發現一宗。但自十七日以後。則未聞有此類疫症發生矣。工部局衛生司當局。自上述各症發生以後。即在各發生疫症地點之區域中。積極捕捉鼠類。以遏疫勢。而免蔓延。但考驗所捕各鼠之結果。則無一有傳疫之徵象也云。。

●驗屍庭中之長泰街口碾斃人命案

▲驗屍官已發出車主與司機二人均有失誤罪犯之判詞。。。

日本人今村勇及男籍四齡少童。於本月十一日。被第三九九號汽沙崙車之碾斃。在二馬路長泰街口碾斃。嗣由差館將車之司機人拘押。以其駛車不愼以致碾斃人命控之於案。案由驗屍官於日前傳集一干人證。詳細審訊。後以該案仍須調查。乃能定判。故展期二十三日再訊。所有各情。均詳前報。是日再訊時。并與傳該車車主林金顯到庭。因據一千人證。均謂該車業已殘壞。而是日復假東途駛。加以司機不愼。故釀此慘禍。是則車主以殘壞之車。出賃與人。行駛路上。以致釀出命案。車主實不能辭其咎。而司機人之過失。亦罪無可逭。故將車主與司機二人。一併和同。發出車主司機二人均犯有失誤。將案詳交公署云云。聽候發落。期附當初審。將再舉行云。。

●馬來種植公會將在本坡開會

茲悉馬來種植家公會。將於下月一日上午十時在本坡西人商會開會。此次議案甚多。其中有關于印度與中國之勞工問題。及禁止販賣商之牌照問題。與馬來林地之分給問題等要案云。。

●結婚預誌

本月廿七日(星期五)上午十一時陳先進先生第二公子慶龍君與黃雲輝先生長女公子錦英女士將假座同德書報社舉行結婚盛典。二人皆係當地華僑巨商。屆時必有一番慶閙也。爰特書而預誌之。。

●(立地成佛)之內容略誌

▲將來新片。不日抵叻。。。

本坡東方影片公司最近特向滬上天一影片公司購得(立地成佛)影片一齣。是劇宗旨。在提倡化兵爲工。而爲現代一般黷武窮兵之督軍。痛作一當頭棒喝。其中(淫)(妄)(酒)三者之惡德。深下針砭。其描敘今日之時局者。雖非淺鮮。劇中更插有女子歌舞。尤饒興趣。誠一種空前絕後之佳片也。聞不日即將抵叻。有癖嗜者。請拭目以待也可。。

●樹膠價格

▲紐約 廿四日紐約專電云。是日紐約樹膠之之現物賣主。價爲一元一角一分(金)。十一十二月之期皆爲一元零七分半。明年一二三月之期皆爲一元零七分。市況疲弱云。。

▲本坡 今日本坡之膠價爲一元七角九占。。

▲倫敦 今日倫敦膠價爲四先令五便士又四分之三。。

婚後鳴謝

啓者此次舍弟天恩與傅芙蓉先生長女公子結婚猷承蒙親友賜爵幷贈好事百兩顧殊愧未能遍謝中西戚友隆情厚貺或贈新奇之珍品厚賜有加或蒞臨之鴻文詞傾三峽陸離滿目美不勝收光彩射人榮何極之況連日觥籌交錯道泥濘驚冒屍比不辭跋涉之勞吉語繽紛深辱相期之雅豈特使交遊有寵抑亦爲蓬蓽生輝愧是不腆菲酌簡慢良多禍雖高誼殊不能不深銘欽忱用特登報統鳴謝悃諸希原諒不宣

民國十四年十一月十九日 黃欽齊偕弟天恩鞠躬

Wong Jit Hin A. 19-11-25

Dr. A. Pesqui's Uranium Wine
Complete Cure for Diabetes.
Obtainable from:—
Messrs. John Little & Co., Ltd., Singapore. The Medical Hall Ltd.
The Medical Office. The United Pharmacy.
Sole Agents for S.S. F.M.S. and Siam.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

△畢醫佳司生酒甜尿良治

凡患甜尿症者每日飲此酒一樽則可減少其分知能止渴會進他九其飲此酒治愈甜尿症者不若干人下列各店留有一瓶諸君不幸此症者一一往這爲要

一・新嘉坡然直和土庫
二・砂皮藥房有限公司
三・英國藥房
四・聯合藥房
七州府暹羅之唯一代理店

新嘉坡督克與臨全公司啓

一九二五年十月五日

青葉茶粉

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須認買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均聽用此茶

唯一代理人星洲萊佛基三十A號(即近電報局)樓下 巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

頂上金葉茶

亞洛特氏之菓子鹽

此項菓子鹽業經多人服用無不特著奇効其藥專治盜汗頭暈吐酸腸風肝症痲木感冒熱症脚風濕症五臟積汚食不消化食物過多身體衰弱皮膚疥疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服 諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙冲沸水半(大杯)及見藥性沸滚即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽小匙冲水小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

△和豐銀行有限公司廣告

本行開設以來已將十稔專營各種存款放款並內外滙兌以及其他一切銀行業務除在南洋各埠開設分行外並於香港汕頭設分行在滬在厦在福州及各大商埠均有委託代理機關無不盡摰歡迎 茲爲擴充起見

滬埠除規元外增設銀元一項 諸君如滙滬英洋或銀兩無論零盤滙水格外從廉如蒙 光顧無任歡迎

民國十四年十月廿九日

Ho Hong Bank A. 1?-10-25

此鹽菓子鹽質保乾燥其粉即可消化味甘適口爲日用之品少之飲品全無經驗老少強弱均合飲用經醫家名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化腸胃症血輪不清腸身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住熱帶地方者用之尤合

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK
(眞正噴鹽)

菓文(菓子鹽)等字是英京都西伊羅有限公司之註冊商標

民十四年一月十九號

滑機車油 機器工

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O } *For cylinders of semi-diesel engines*
M. G. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd
Incorporated in England.

平常車 機弾油 汽輪油 半的L油 *L M C O*

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最適合者 亞細亞火油有限公司 在英一一九二要註册

三年式月廿

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司服辦航業經歷年久素蒙諸僑胞深爲歡迎 該公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光庇能直叻香港汕頭廈門等埠以應諸僑胞客之雅意該船係位十餘載客位二千餘名一二號房屋裝璃輪配備齊臨等寬暢房茶室運動場冲涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種供備臨有醫有主若入船各位寬敞地方添補菜水充足伙食優美船中侍役招待週至 偕商紳如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐盛輪船定十月初八日由日里檳城吉膠抵叻初九日往海口香港汕頭厦門

豐華輪船定于十月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日前往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭厦門

代理船票處

厦門 聯合公司
汕頭 鼎成公司
香港 成發公司 同益號 台茂公司

民國十四年七月三十日 和豐輪船有限公司謹啓

△粵東蘇瑞生馳名良藥

丁寇理中丸 心胃氣痛水
小兒回春丹 止痛眼藥水
追風蘇合丸 行軍平安油
參茸補腎丸 三蛇祛風油
萬應勝金丹 春砂萱寇油
女界白帶丸 斷根癬藥

藥品太多未能盡錄

總發行叻石金榜大馬路四百九十號

民國十三年十二月六日

◈新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座可有電燈自來水及其他合於最近衛生上之佈置無不俱備全座有房間三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國便駐旅店及俱樂部之用如有意租賃者請到萊佛士大鐘之等利柏律師樓內接洽可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25